

\* Manche Beschreibungen in diesem Handbuch treffen eventuell nicht auf Ihr Telefon zu. Dies hängt von der installierten Software und/oder Ihrem Netzbetreiber ab.

**SAMSUNG**

## **TRI-BAND GPRS-TELEFON SGH-S100**

**SAMSUNG**

ELECTRONICS

Samsung-Homepages:  
<http://www.samsungmobile.com>  
<http://www.samsung.de>

Printed in Korea  
Code No.: GH68-02933A  
Deutsch. 05/2002. Rev. 1.0



# Inhalt

|                                                 |           |
|-------------------------------------------------|-----------|
| <b>Kurzhinweise zur Sicherheit.....</b>         | <b>7</b>  |
| <b>Auspacken .....</b>                          | <b>9</b>  |
| <b>Ihr Telefon .....</b>                        | <b>10</b> |
| Bedienelemente .....                            | 10        |
| Display .....                                   | 13        |
| Bereitschaftsanzeige.....                       | 16        |
| <b>Erste Schritte .....</b>                     | <b>17</b> |
| SIM-Karte installieren .....                    | 17        |
| Akku laden .....                                | 19        |
| Telefon ein-/ausschalten .....                  | 21        |
| <b>Anruffunktionen .....</b>                    | <b>22</b> |
| Anruf tätigen .....                             | 22        |
| Lautstärke einstellen .....                     | 24        |
| Anruf beantworten .....                         | 25        |
| Nicht beantwortete Anrufe anzeigen .....        | 26        |
| Schnell in den Modus Signaltöne AUS schalten .. | 28        |
| <b>Funktionen und Optionen auswählen .....</b>  | <b>29</b> |
| Beispiel: Displaysprache einstellen .....       | 31        |
| <b>Telefonbuch .....</b>                        | <b>33</b> |
| Rufnummer mit Namen speichern.....              | 33        |
| Eingabeoptionen verwenden .....                 | 35        |
| Rufnummer im Telefonbuch suchen .....           | 36        |
| Kurzwahl.....                                   | 38        |
| Anrufergruppe bearbeiten.....                   | 40        |
| Speicherstatus überprüfen.....                  | 41        |

**Text eingeben ..... 42**

|                                          |    |
|------------------------------------------|----|
| Texteingabemodus ändern.....             | 43 |
| T9-Modus verwenden.....                  | 44 |
| Normalen Texteingabemodus verwenden..... | 45 |
| Symbol-Modus verwenden.....              | 47 |
| Ziffernmodus verwenden.....              | 47 |

**Optionen beim Telefongespräch ..... 48**

|                                             |    |
|---------------------------------------------|----|
| Gespräch auf Wartestellung schalten .....   | 48 |
| Mikrofon ausschalten (Stummschaltung) ..... | 49 |
| MFV-Töne ausschalten/senden .....           | 50 |
| Rufnummer im Telefonbuch suchen .....       | 50 |
| SMS-Dienste verwenden .....                 | 51 |
| Zweiten Anruf beantworten .....             | 51 |
| Konferenzschaltung herstellen .....         | 52 |

**Menüs verwenden ..... 54**

|                                                   |    |
|---------------------------------------------------|----|
| Menüfunktionen durch Abrollen auswählen .....     | 54 |
| Menüfunktionen aufrufen<br>über Menünummern ..... | 55 |
| Menü-Übersicht.....                               | 56 |

**SMS und Voice-Mail ..... 60**

|                                     |    |
|-------------------------------------|----|
| SMS lesen (Menü 1.1) .....          | 60 |
| SMS schreiben (Menü 1.2).....       | 62 |
| Vorlagen (Menü 1.3).....            | 64 |
| SMS-Setup (Menü 1.4) .....          | 64 |
| Infomeldungen (Menü 1.5).....       | 66 |
| VoiceMailserv. (Menü 1.6) .....     | 67 |
| Benutzerdateien (Menü 1.7).....     | 68 |
| SMS-Speicherstatus (Menü 1.8) ..... | 68 |

**Anrufliste ..... 69**

|                                        |    |
|----------------------------------------|----|
| Unbeantwortete Anrufe (Menü 2.1) ..... | 69 |
| Empfangene Anrufe (Menü 2.2).....      | 69 |
| Gewählte Rufnummern (Menü 2.3).....    | 70 |
| Gesprächszeit (Menü 2.4).....          | 70 |
| Gebühren für Gespräch (Menü 2.5) ..... | 71 |

**Toneinstellungen ..... 72**

|                                 |    |
|---------------------------------|----|
| Rufzeichen (Menü 3.1).....      | 72 |
| Ruf-Lautstärke (Menü 3.2) ..... | 72 |
| Alarmtyp (Menü 3.3) .....       | 73 |
| Tastenton (Menü 3.4) .....      | 73 |
| SMS-Signalton (Menü 3.5).....   | 74 |
| Sonderton (Menü 3.6) .....      | 75 |

**Telefoneinstellungen ..... 76**

|                                              |    |
|----------------------------------------------|----|
| IR-Port aktivieren (Menü 4.1).....           | 76 |
| Benutzereinstellungen (Menü 4.2).....        | 77 |
| Begrüßungsmeldung (Menü 4.3) .....           | 78 |
| Eigene Rufnummer (Menü 4.4).....             | 78 |
| Sprache (Menü 4.5).....                      | 79 |
| Sicherheit (Menü 4.6).....                   | 79 |
| Display-Einstellungen (Menü 4.7) .....       | 82 |
| Weitere Einstellungen (Menü 4.8).....        | 84 |
| Schnellzugriff (Menü 4.9) .....              | 85 |
| Einstellungen zurücksetzen (Menü 4.10) ..... | 85 |

**Organizer ..... 86**

|                                 |    |
|---------------------------------|----|
| Kalender (Menü 5.1).....        | 86 |
| Aufgabenliste (Menü 5.2) .....  | 88 |
| Zeit & Datum (Menü 5.3).....    | 92 |
| Alarm (Menü 5.4) .....          | 93 |
| Rechner (Menü 5.5).....         | 94 |
| Währungsrechner (Menü 5.6)..... | 95 |

**Netzdienste ..... 96**

|                                                 |     |
|-------------------------------------------------|-----|
| Anruf umleiten (Menü 6.1) .....                 | 96  |
| Anruf sperren (Menü 6.2) .....                  | 98  |
| Anklopfen (Menü 6.3) .....                      | 100 |
| Netzwahl (Menü 6.4) .....                       | 101 |
| Übertragung der eigenen Rufnr. (Menü 6.5).....  | 102 |
| CUG (geschloss. Benutzergruppe) (Menü 6.6) .... | 102 |
| Bandauswahl (Menü 6.7).....                     | 104 |

|                                                                        |            |
|------------------------------------------------------------------------|------------|
| <b>Funbox .....</b>                                                    | <b>105</b> |
| Spiele (Menü 7.1) .....                                                | 105        |
| WAP-Browser (Menü 7.2) .....                                           | 105        |
| Downloads (Menü 7.3).....                                              | 105        |
| <b>Probleme lösen .....</b>                                            | <b>109</b> |
| <b>Zugriffscodes .....</b>                                             | <b>112</b> |
| Telefonpasswort.....                                                   | 112        |
| PIN-Code .....                                                         | 113        |
| PUK-Code .....                                                         | 113        |
| PIN2.....                                                              | 114        |
| PUK2 .....                                                             | 114        |
| Passwort für Anrufsperre .....                                         | 115        |
| <b>Hinweise zur Sicherheit und Gesundheit ..</b>                       | <b>116</b> |
| Informationen zur HF-Exposition<br>(spezifische Absorptionsrate) ..... | 116        |
| Vorsichtsmaßnahmen bei<br>Verwendung der Akkus .....                   | 118        |
| Sicherheit im Straßenverkehr.....                                      | 120        |
| Betriebsumgebung .....                                                 | 122        |
| Explosionsgefährdete Bereiche.....                                     | 124        |
| Notrufe.....                                                           | 125        |
| Andere Hinweise zur Sicherheit .....                                   | 126        |
| Pflege und Wartung .....                                               | 127        |
| <b>Glossar.....</b>                                                    | <b>129</b> |
| <b>Index .....</b>                                                     | <b>134</b> |

## Kurzhinweise zur Sicherheit

Lesen Sie die folgenden Richtlinien, bevor Sie Ihr Mobiltelefon in Betrieb nehmen. Die Nichtbeachtung dieser Richtlinien kann gefährlich oder rechtswidrig sein. Ausführlichere Informationen zur Sicherheit finden Sie im Abschnitt "Hinweise zur Sicherheit und Gesundheit" auf Seite 116.

### **Sicherheit im Straßenverkehr steht an erster Stelle**

Verwenden Sie das Mobiltelefon nicht, während Sie fahren; parken Sie zuerst das Fahrzeug.

### **Telefon beim Tanken ausschalten**

Verwenden Sie das Telefon nicht an einer Zapfsäule (Tankstelle) oder in der Nähe von Treibstoff und Chemikalien.

### **Im Flugzeug ausschalten**

Mobiltelefone können Interferenzen verursachen. Ihre Verwendung in Flugzeugen ist rechtswidrig und gefährlich.

### **Im Krankenhaus ausschalten**

Schalten Sie Ihr Mobiltelefon in der Nähe von medizinischen Geräten aus.

Halten Sie sich streng an die geltenden Vorschriften und Regeln.

### **Interferenz**

Alle Mobiltelefone können Interferenzen ausgesetzt werden, die die Leistung beeinträchtigen.

## Sonderbestimmungen beachten

Beachten Sie in bestimmten Bereichen geltende Sonderbestimmungen, und schalten Sie Ihr Telefon immer aus, wenn seine Verwendung verboten ist oder wenn es Interferenzen und Gefahren verursachen kann (zum Beispiel in Krankenhäusern).

## Informationen zur HF-Exposition

Dieses Mobiltelefon entspricht den EU-Empfehlungen für die HF-Exposition. Die Übereinstimmung mit diesen Empfehlungen ist nur gegeben, wenn Sie von Samsung geliefertes oder zugelassenes Zubehör verwenden. Die Verwendung nicht zugelassenen Zubehörs kann zu einer Nichteinhaltung dieser Empfehlungen führen.

## Richtige Verwendung

Verwenden Sie das Mobiltelefon nur in normaler Betriebsposition (ans Ohr halten). Vermeiden Sie unnötigen Kontakt mit der Antenne, wenn das Telefon eingeschaltet ist.

## Zubehör und Akkus

Verwenden Sie nur von Samsung zugelassene Zubehörteile und Akkus.

## Qualifizierter Kundendienst

Mobiltelefone dürfen nur von Fachleuten installiert und repariert werden.

Zu Ihrem Mobiltelefon gehören folgende Teile:



Mobiltelefon



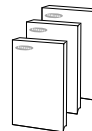
Reiseadapter



Akku



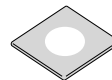
Tragriemen



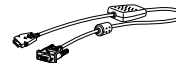
Bedienungs-  
anleitungen



Ohrhörer/Mikrofon



CD-ROM mit  
Software



Datenkabel

Außerdem können Sie bei Ihrem Samsung-Händler folgendes Zubehör für Ihr Telefon erhalten:

- Tischladegerät
- Ohrhörer
- Einfache Freisprecheinrichtung
- Pkw-Halterung
- Standard-/Leichtakku
- Adapter für Zigarettensanzünder

# Ihr Telefon

## Bedienelemente

Die folgenden Abbildungen zeigen die wichtigsten Bedienelemente Ihres Telefons.



## Taste Beschreibung



Die aktuelle Funktion der Soft-Tasten wird in der untersten Display-Zeile angezeigt.



*Bei Menüsteuerung* Abrufen der Menüoptionen und des Telefonbuchs.

*Im Standby-Betrieb* direkter Zugriff auf Ihre bevorzugten Menüoptionen (weitere Informationen zum Schnellzugriff finden Sie auf Seite 85).



*Bei Menüsteuerung* Rückkehr zum vorhergehenden Menü bzw. Auswahl des aktuellen Menüs.

*Bei Eingabe von Text* Verschieben des Cursors nach links bzw. rechts.

*Im Standby-Betrieb* direkter Zugriff auf Ihre bevorzugten Menüoptionen (weitere Informationen zum Schnellzugriff finden Sie auf Seite 85).



Löscht Zeichen aus dem Display.

*Bei Menüsteuerung* Rückkehr zum vorhergehenden Menü.



*Im Standby-Betrieb* sofortiger Start des WAP-Browsers.

## Taste Beschreibung



Tätigt oder beantwortet einen Anruf.

*Wenn Sie diese Taste im Standby-Betrieb gedrückt halten, wird die zuletzt gewählte Nummer oder die Nummer des letzten eingegangenen Anrufs neu gewählt.*

*Bei Menüsteuerung Auswahl einer Menüfunktion oder Speichern eingegebener Daten (zum Beispiel eines Namens) im Telefon- oder SIM-Speicher.*



Beendet ein Gespräch. Schaltet bei längerem Drücken das Telefon ein und aus.

*Bei Menüsteuerung Rückkehr in den Standby-Betrieb und Annullieren Ihrer Eingabe.*



*Wenn Sie diese Taste im Standby-Betrieb gedrückt halten, erhalten Sie direkten Zugriff auf das Voice-Mail-Menü.*



Zur Eingabe von Zahlen, Buchstaben und Sonderzeichen.



Zur Eingabe von speziellen Wählzeichen. Zur Aktivierung verschiedener Funktionen.



(an der Seite des Telefons)  
*Während eines Gesprächs Einstellung der Hörerlautstärke.*

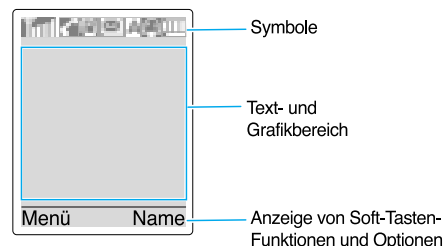
*Im Standby-Betrieb Einstellung der Lautstärke für Tastentöne.*

*Bei Menüsteuerung Abrollen der Menüoptionen und des Telefonbuchs.*

## Display

### Anordnung des Displays

Das Display besteht aus drei Bereichen.



| Bereich         | Beschreibung                                                                                            |
|-----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Erste Zeile     | Anzeige verschiedener Symbole (siehe Seite 14).                                                         |
| Mittlere Zeilen | Anzeige von SMS, Anweisungen und der von Ihnen eingegebenen Daten (zum Beispiel zu wählende Rufnummer). |
| Letzte Zeile    | Anzeige der Funktionen, die den beiden Soft-Tasten momentan zugeordnet sind.                            |

## Symbole

### Symbol Beschreibung



Zeigt die Stärke des Empfangssignals. Je mehr Balken angezeigt werden, desto stärker ist das Signal.



Erscheint während eines Gesprächs.



Erscheint, wenn der Modus ohne Signaltöne aktiv ist oder wenn Sie mit der Menüoption **Alarmtyp (Menü 3.3)** den Summer als Signal für einen eingehenden Anruf ausgewählt haben.



Erscheint, wenn eine neue SMS eingegangen ist.



Erscheint bei der Texteingabe und gibt den aktuell ausgewählten Texteingabemodus an.



Erscheint, wenn Sie eine Alarmzeit eingestellt haben.



Zeigt den Akkuladestatus an. Je mehr Balken angezeigt werden, umso größer ist die verbleibende Ladung.



Erscheint, wenn Sie eine Verbindung zum GPRS-Netz haben.



Erscheint, wenn der IR-Port aktiviert ist. Einzelheiten dazu finden Sie auf Seite 76.



Erscheint, wenn eine neue Voice-Mail-Nachricht eingegangen ist.

### Symbol Beschreibung



Erscheint, wenn Sie sich nicht in Ihrem Heimatbereich befinden und sich bei einem anderen Netz angemeldet haben (zum Beispiel auf Auslandsreisen).



Erscheint, wenn die Stummschaltung aktiviert ist.

## Displaybeleuchtung

Das Display ist beleuchtet. Wenn Sie eine Taste drücken, wird die Beleuchtung eingeschaltet. Sie schaltet sich aus, wenn binnen einer bestimmten Zeit (abhängig von der Option **Displaybeleuchtung** des Menüs **Telefon-einstellungen**) keine Taste gedrückt wird.

Um anzugeben, wie lang die Displaybeleuchtung eingeschaltet bleiben soll, stellen Sie die Menüoption **Displaybeleuchtung (Menü 4.7.2)** ein; Einzelheiten finden Sie auf Seite 82.

Sie können das Telefon auch so einstellen, dass die Displaybeleuchtung nur für einen bestimmten Zeitraum eingeschaltet bleibt. Verwenden Sie dazu die Menüoption **Autom. Beleuchtung (Menü 4.7.3)**; Einzelheiten finden Sie auf Seite 83.

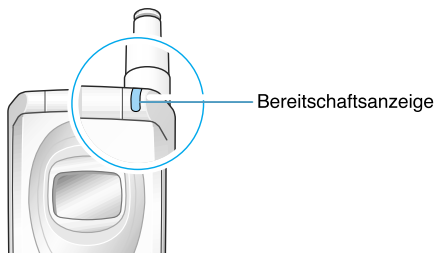
## Externes Display

Auf der Abdeckklappe Ihres Telefons befindet sich ein externes Display. Hier werden eingehende Anrufe oder Nachrichten angezeigt. Wenn Sie eine Alarmzeit eingegeben haben, werden Sie hier zum entsprechenden Zeitpunkt benachrichtigt.

## Bereitschaftsanzeige

Die Bereitschaftsanzeige befindet sich rechts oben am Telefon. Sie blinkt, wenn ein Telefonnetz verfügbar ist.

Um die Bereitschaftsanzeige zu aktivieren oder zu deaktivieren, stellen Sie die Menüoption **Bereitschaftsanzeige (Menü 4.7.4)** ein; Einzelheiten finden Sie auf Seite 83.

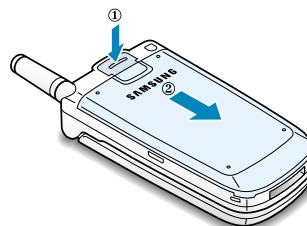


## SIM-Karte installieren

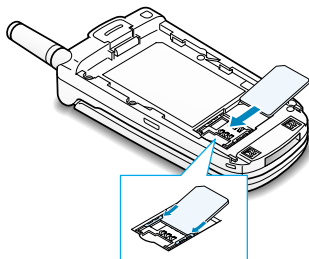
Wenn Sie sich bei einem Netzbetreiber anmelden, erhalten Sie eine SIM-Karte, auf der bestimmte Informationen gespeichert sind (PIN-Code, verfügbare Optionen usw.).

**Wichtig!** Die SIM-Karte und ihre Kontakte können durch Kratzer oder Verbiegen leicht beschädigt werden; gehen Sie mit der Karte sorgsam um, insbesondere beim Einsetzen oder Herausnehmen. SIM-Karten gehören nicht in die Hände kleiner Kinder.

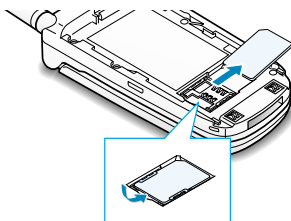
1. Falls nötig, schalten Sie das Telefon aus, indem Sie die Taste gedrückt halten, bis die Ausschaltsequenz angezeigt wird.
2. Nehmen Sie den Akku vom Telefon ab. Dazu gehen Sie wie folgt vor:
  - ① Drücken Sie die Verriegelungstaste oberhalb des Akkus, und halten Sie sie gedrückt.
  - ② Schieben Sie den Akku wie gezeigt vom Telefon weg, und nehmen Sie ihn ab.



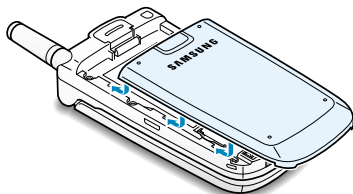
3. Schieben Sie die SIM-Karte unter die beiden Bügel des SIM-Kartenfachs. Schieben Sie die SIM-Karte so in das SIM-Kartenfach, dass die Bügel die Karte fixieren. Achten Sie dabei darauf, dass die abgeschnittene Ecke rechts oben liegt und die Goldkontakte zum Telefon zeigen.



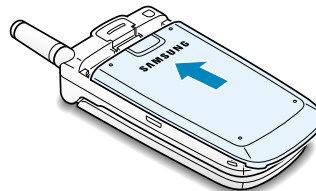
**Hinweis:** Wenn Sie die SIM-Karte herausnehmen müssen, schieben Sie sie wie gezeigt nach rechts und nehmen sie aus dem Fach.



4. Setzen Sie den Akku wieder auf. Achten Sie darauf, dass Akku und Telefon korrekt aufeinander ausgerichtet sind.



5. Schieben Sie den Akku zur Oberseite des Telefons, bis er einrastet.



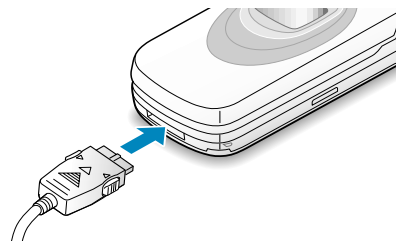
## Akku laden

Ihr Telefon ist standardmäßig mit einem aufladbaren Lithium-Ionen-Akku ausgestattet. Mit dem Telefon wird ein Reiseadapter geliefert. Verwenden Sie nur zugelassene Akkus und Ladegeräte. Näheres erfahren Sie bei Ihrem Samsung-Händler.

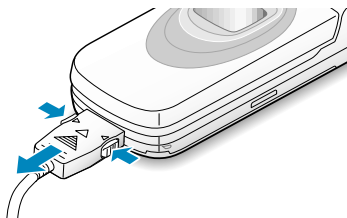
Während des Ladevorgangs können Sie das Telefon benutzen; die Benutzung verlangsamt jedoch den Ladevorgang.

**Hinweis:** Vor der ersten Verwendung des Telefons müssen Sie den Akku voll aufladen. Ein entladener Akku kann in ca. 200 Minuten voll aufgeladen werden.

1. Schließen Sie die Leitung des Reiseadapters unten am Telefon an (bei eingesetztem Akku).



2. Schließen Sie den Adapter an eine Netzsteckdose an.
3. Wenn der Akku vollständig geladen ist, trennen Sie den Adapter von der Netzsteckdose und vom Telefon.



### Anzeige schwacher Akkuladung

Wenn der Akkuladestatus so gering ist, dass nur noch wenige Minuten Gesprächszeit bleiben, hören Sie ein Warnsignal. Im Display wird in regelmäßigen Abständen eine Meldung wiederholt:

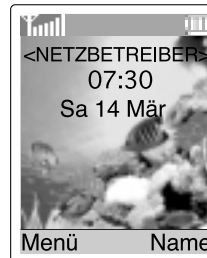


Wird der Akku zu schwach, um das Telefon zu betreiben, schaltet sich dieses automatisch ab.

### Telefon ein-/ausschalten

1. Öffnen Sie die Abdeckklappe des Telefons.
2. Halten Sie die Taste länger als eine Sekunde gedrückt, um das Telefon einzuschalten.
3. (Wenn die Telefonsperrfunktion aktiviert ist) Geben Sie nach entsprechender Aufforderung Ihr Passwort ein, und drücken Sie die Soft-Taste **OK**. Das Passwort ist werkseitig auf "00000000" eingestellt. Weitere Einzelheiten finden Sie auf Seite 112.
4. (Wenn die PIN-Prüffunktion aktiviert ist) Geben Sie nach entsprechender Aufforderung Ihren PIN-Code ein, und drücken Sie die Soft-Taste **OK**. Weitere Einzelheiten finden Sie auf Seite 113.

Das Telefon sucht nach Ihrem Netz. Sobald das Netz gefunden ist, erscheint das unten abgebildete Standby-Display. Jetzt können Sie Anrufe tätigen oder empfangen.



**Hinweis:** Die Sprache des Displays ist werkseitig auf Englisch eingestellt. Um die Sprache zu ändern, verwenden Sie die Menüoption **Sprache (Menü 4.5)**; weitere Einzelheiten finden Sie auf Seite 79.

5. Wenn Sie das Telefon ausschalten möchten, halten Sie die Taste länger als zwei Sekunden lang gedrückt.

# Anruffunktionen

## Anruf tätigen

Geben Sie im Standby-Modus (Standby-Display) Vorwahl- und Rufnummer ein und drücken die Taste .

**Hinweis:** Wenn Sie die Option **Automatische Wahlwiederholung** im Menü **Weitere Einstellungen (Menü 4.8)** aktiviert haben (weitere Einzelheiten siehe Seite 84), wird die Rufnummer automatisch bis zu zehnmal wiedergewählt, wenn die angerufene Person nicht antwortet oder die Leitung belegt ist.

## Internationalen Anruf tätigen

1. Drücken Sie die Taste **0** und halten sie gedrückt. Das Zeichen **+** erscheint im Display.
2. Geben Sie die internationale Vorwahl, die Vorwahlnummer und die Rufnummer ein. Drücken Sie die Taste .

## Eingegebene Nummer korrigieren

### Zum Löschen ... drücken Sie ...

- |                                    |                                                                                                                                                |
|------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| der letzten angezeigten Stelle     | die Taste <b>C</b> .                                                                                                                           |
| einer anderen Stelle der Rufnummer | die Taste <b>(</b> oder <b>)</b> , bis der Cursor sich direkt rechts neben der zu löschenden Stelle befindet. Drücken Sie die Taste <b>C</b> . |
| des ganzen Displays                | die Taste <b>C</b> und halten sie länger als eine Sekunde lang gedrückt.                                                                       |

## Gespräch beenden

Am Ende des Gesprächs drücken Sie kurz die Taste .

## Wiederholung der letzten gewählten Nummer

Das Telefon speichert die von Ihnen gewählten Rufnummern sowie alle empfangenen und alle eingehenden, aber nicht beantworteten Anrufe, wenn der Anrufer identifiziert werden kann. Weitere Einzelheiten finden Sie im Abschnitt "Anrufliste" auf Seite 69.

Um eine dieser Rufnummern erneut anzuwählen, gehen Sie wie folgt vor:

1. Wenn Sie auf dem Display Zeichen eingegeben haben, löschen Sie sie, indem Sie die Taste **C** länger als eine Sekunde lang gedrückt halten.
2. Drücken Sie die Taste , um eine Liste der letzten Rufnummern in zeitlicher Reihenfolge anzuzeigen.
3. Rollen Sie mit den Tasten **←** und **→** die Rufnummern ab, bis die gewünschte Nummer angezeigt wird.
- 4.

### Um ... drücken Sie ...

- |                                 |                                                                                                                                                                                                                                      |
|---------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| die markierte Nummer zu wählen, | die Taste  .                                                                                                                                      |
| die markierte Nummer zu ändern, | <ul style="list-style-type: none"> <li>• die Soft-Taste <b>Bearbeit..</b>.</li> <li>• Ändern Sie die Nummer nach Bedarf. Weitere Einzelheiten dazu finden Sie im Abschnitt "Eingegebene Nummer korrigieren" auf Seite 22.</li> </ul> |

## Anruf vom Telefonbuch aus tätigen

Sie können häufig verwendete Rufnummern und den dazugehörigen Namen mit Hilfe des Telefonbuchs auf der SIM-Karte oder im Speicher des Telefons speichern. Sie wählen dann einfach den gewünschten Namen aus, um die zugehörige Rufnummer abzurufen. Einzelheiten zu den Telefonbuchfunktionen finden Sie auf Seite 33.

## Lautstärke einstellen

Wenn Sie während eines Gesprächs die Hörerlautstärke einstellen möchten, verwenden Sie die Tasten ▲ und ▼ an der linken Seite des Telefons.

Drücken Sie die Taste ▲, um die Lautstärke zu erhöhen und ▼, um die Lautstärke zu verringern.



Im Standby-Betrieb können Sie die Lautstärke für Tastentöne mit den Tasten ▲ und ▼ einstellen.

## Anruf beantworten

Wenn Sie jemand anruft, klingelt das Telefon, und Sie erhalten folgende Anzeigen im Display.



Kann der Anrufer identifiziert werden, wird seine Rufnummer (oder, falls in Ihrem Telefonbuch gespeichert, sein Name) angezeigt.

1. Öffnen Sie die Abdeckklappe. Drücken Sie die Taste oder die Soft-Taste **Annahme**, um den eingehenden Anruf zu beantworten.

Wenn die Option **Antwort mit jeder Taste** im Menü **Weitere Einstellungen (Menü 4.8)** aktiviert wurde, können Sie eine beliebige Taste (mit Ausnahme der Taste und der Soft-Taste **Ablehnen**) drücken, um ein Gespräch entgegenzunehmen (siehe Seite 84).

Wenn die Option **Aktivklappe** im Menü **Weitere Einstellungen (Menü 4.8)** aktiviert ist, können Sie den Anruf einfach dadurch entgegennehmen, dass Sie die Abdeckklappe öffnen (siehe Seite 84).

**Hinweis:** Um einen eingehenden Anruf abzulehnen, drücken Sie bei geschlossener Abdeckklappe die Lautstärketasten auf der linken Seite des Telefons und halten sie gedrückt.

2. Beenden Sie das Gespräch durch Schließen der Abdeckklappe oder Drücken der Taste .

**Hinweis:** Sie können ein Gespräch entgegennehmen, während Sie das Telefonbuch oder Menüfunktionen verwenden.

## Nicht beantwortete Anrufe anzeigen

Wenn Sie einen Anruf aus irgendeinem Grund nicht beantwortet haben, können Sie herausfinden, wer Sie angerufen hat (falls diese Funktion beim verwendeten Netz verfügbar ist). Sie können den Anrufer dann bei Bedarf zurückrufen.

Die Anzahl nicht beantworteter Anrufe wird auf dem Standby-Display sofort nach dem letzten nicht beantworteten Anruf angezeigt.

Um den nicht beantworteten Anruf sofort anzuzeigen, gehen Sie wie folgt vor:

1. Öffnen Sie die Abdeckklappe des Telefons.
2. Drücken Sie die Soft-Taste **Zeigen**.
3. Die Rufnummer des zuletzt eingegangenen nicht beantworteten Anrufs wird angezeigt, wenn der Anrufer identifiziert werden konnte.
- 4.

| Um ...                                                          | drücken Sie ...                                                                                                                                                                      |
|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| die nicht beantworteten Anrufe abzurollen,                      | die Taste  oder  . |
| die angezeigte Rufnummer zu wählen,                             | die Taste  .                                                                                      |
| eine nicht beantwortete Anrufnummer zu bearbeiten oder löschen, | die Soft-Taste <b>Auswahl</b> (siehe nächste Seite).                                                                                                                                 |

## Nummer eines nicht beantworteten Anrufs bearbeiten

**Hinweis:** Wenn die Rufnummer, von der der letzte nicht beantwortete Anruf kam, nicht vorhanden ist, wird die Option **Nr. bearbeiten** nicht angezeigt.

1. Drücken Sie die Soft-Taste **Optionen**.
2. Drücken Sie bei Bedarf die Taste  oder , um die Option **Nr. bearbeiten** zu markieren.
3. Drücken Sie die Soft-Taste **Auswahl**.
4. Ändern Sie die Rufnummer nach Bedarf.
- 5.

| Um ...                   | drücken Sie ...                                                                                 |
|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
| die Nummer zu wählen,    | die Taste  . |
| die Nummer zu speichern, | die Soft-Taste <b>Speich.</b> und geben den Namen und den Speicherplatz ein (siehe Seite 33).   |

## Nicht beantworteten Anruf löschen

1. Drücken Sie die Soft-Taste **Optionen**.
2. Drücken Sie bei Bedarf die Taste  oder , um die Option **Löschen** zu markieren.
3. Drücken Sie die Soft-Taste **Auswahl**.

Sie können jederzeit die Taste  drücken, um das Menü für nicht beantwortete Anrufe zu verlassen.

**Hinweis:** Sie können das Menü für nicht beantwortete Anrufe jederzeit mit der Menüoption **Unbeantwortete Anrufe (Menü 2.1)** aufrufen; weitere Einzelheiten finden Sie auf Seite 69.

## Schnell in den Modus Signaltöne AUS schalten

Sie können Ihr Telefon schnell mit einem einfachen Tastendruck der Taste # in den Modus ohne Signaltöne schalten.

Drücken Sie im Standby-Betrieb die Taste # und halten sie gedrückt, bis "Signaltöne AUS" und das Summersymbol  im Display erscheinen.

Im Modus ohne Signaltöne schaltet Ihr Telefon die Toneinstellungen wie folgt um:

- Alarmtyp (3.3) Summer
- Tastenton (3.4) aus
- SMS-Ton (3.5.1) Nur Leuchtanzeige
- Fehlerton (3.6.1) aus

Um den Modus ohne Signaltöne zu beenden, drücken Sie die Taste erneut und halten sie gedrückt, bis "Signaltöne EIN" angezeigt wird.

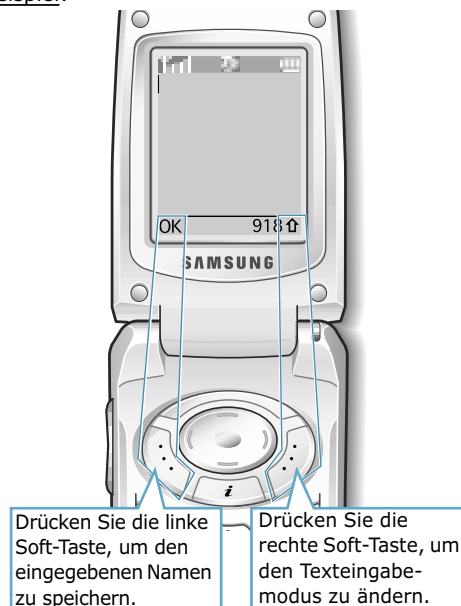
Diese Funktion ist praktisch, wenn Sie die Signaltöne des Telefons schnell ausschalten müssen, wie z. B. im Theater.

## Funktionen und Optionen auswählen

Ihr Telefon verfügt über eine Reihe von Funktionen, mit denen Sie es Ihren Wünschen anpassen können. Diese Funktionen sind in Menüs und Untermenüs angeordnet, auf die Sie über die beiden Soft-Tasten  und  Zugriff haben. In jedem Menü und Untermenü können Sie die Einstellungen einer bestimmten Funktion anzeigen und ändern.

Die Rolle der Soft-Tasten ändert sich je nach Kontext; der Text in der unteren Zeile des Displays direkt über der jeweiligen Taste gibt die aktuelle Funktion an.

Beispiel:



Um die verschiedenen verfügbaren Funktionen/Optionen anzuzeigen und die erforderliche auszuwählen, gehen Sie wie folgt vor:

1. Drücken Sie die entsprechende Soft-Taste.
- 2.

| Um ...                                                                                | drücken Sie ...                                                        |
|---------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• die angezeigte Funktion</li> </ul>           | die Soft-Taste <b>Auswahl</b> oder die Taste <b>]</b> .                |
| oder                                                                                  |                                                                        |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• die markierte Option auszuwählen,</li> </ul> |                                                                        |
| die nächste Funktion anzuzeigen oder die nächste Option in einer Liste zu markieren,  | die Taste <b>←</b> oder <b>▼</b> auf der linken Seite des Telefons.    |
| zur vorherigen Funktion oder zu einer Option einer Liste zurückzukehren,              | die Taste <b>→</b> oder <b>▲</b> auf der linken Seite des Telefons.    |
| eine Menüebene nach oben zu gelangen,                                                 | die Taste <b>(</b> , die Soft-Taste <b>↵</b> oder die Taste <b>C</b> . |
| die Menüs zu verlassen, ohne Einstellungen zu ändern,                                 | die Taste <b>☎\0</b> .                                                 |

Bei manchen Funktionen können Sie zur Eingabe eines Passworts oder eines PIN-Codes aufgefordert werden. Geben Sie den erforderlichen Code ein, und drücken Sie die Soft-Taste **OK**.

## Beispiel: Displaysprache einstellen

1. Wenn das Standby-Display angezeigt wird, drücken Sie die Soft-Taste **Menü**, um ins Menüsystem zu gelangen.



2. Rollen Sie die Menüs mit der Taste **←** oder **→** ab, bis Sie das Menü **Telefonereinstellungen** erreichen.



3. Um das Menü **Telefonereinstellungen** auszuwählen, drücken Sie die Soft-Taste **Auswahl** oder die Taste **]**.



Ist die Bezeichnung der Menüoption für das Display zu lang, wird sie nach dem Markieren abgerollt.

4. Rollen Sie die Untermenüs mit der Taste **←** oder **→** ab, bis Sie das Menü **Sprache** erreichen.



Zeigt die aktuelle Einstellung an.

5. Um die verfügbaren Sprachen anzuzeigen, drücken Sie die Soft-Taste **Auswahl** oder die Taste **]**. Die aktuelle Einstellung ist markiert.



Aktuelle Einstellung

6. Lassen Sie die Liste der Sprachen mit den Tasten **←** und **→** abrollen, bis die gewünschte Sprache markiert ist.
7. Drücken Sie die Soft-Taste **Auswahl** oder die Taste **]**, um Ihre Auswahl zu bestätigen.
8. Drücken Sie die Taste **C** oder **(** zweimal, um das Menüsystem zu verlassen.

## Telefonbuch

Sie können Rufnummern und die zugehörigen Namen im Speicher Ihrer SIM-Karte speichern. Außerdem können Sie bis zu 500 Rufnummern und Namen im Speicher des Telefons speichern. Die Speicher der SIM-Karte und des Telefons sind zwar physisch getrennt, werden aber wie eine Einheit verwendet, das sogenannte Telefonbuch.

### Rufnummer mit Namen speichern

Sie können eine Rufnummer auf zwei Arten speichern: mit der Soft-Taste **Speich.** im Standby-Betrieb oder mit der Option **Neuer Eintrag** in den Telefonbuchmenüs.

### Rufnummer im Standby-Betrieb speichern

Sobald Sie mit der Eingabe einer Rufnummer beginnen, erscheint die Meldung **Speich.** über der linken Soft-Taste, damit Sie die Rufnummer im Telefonbuch speichern können.

1. Geben Sie die zu speichernde Nummer ein.

**Hinweis:** Wenn Ihnen bei der Eingabe einer Nummer ein Fehler unterläuft, korrigieren Sie ihn mit der Taste **C**. Weitere Einzelheiten dazu finden Sie auf Seite 22.

2. Wenn Sie sicher sind, dass die Nummer stimmt, drücken Sie die Soft-Taste **Speich.**
3. Wählen Sie ein Symbol zur Kennzeichnung der Rufnummer mit der Taste **(** oder **)**, und drücken Sie die Soft-Taste **Auswahl**. Folgende Kennzeichen stehen zur Verfügung: (Mobiltelefon), (geschäftlich) und (privat).
4. Geben Sie einen Namen ein, und drücken Sie **OK**. Die maximale Länge für Namen hängt von Ihrer SIM-Karte ab. Weitere Informationen über die Eingabe von Zeichen finden Sie auf Seite 42.

5. Das Telefon zeigt nun den ersten freien Speicherplatz des zuletzt verwendeten Speichers an, unter dem Sie Rufnummer und Namen speichern können. Ist dieser Speicher voll, wird der erste freie Platz im anderen Speicher angezeigt.
6. Drücken Sie die rechte Soft-Taste mit der Bezeichnung **auf Karte** oder **im Telef.**, um zwischen Telefon- und Kartenspeicher umzuschalten.
7. Wenn Sie die Rufnummer und den Namen nicht unter dem angebotenen Platz speichern möchten, drücken Sie die Taste **C**, um die Platznummer zu löschen. Dann geben Sie den gewünschten Speicherplatz mit den Zifferntasten ein.
8. Drücken Sie die Soft-Taste **OK**, um den Namen und die Rufnummer zu speichern.  
Nach dem Speichern wird der von Ihnen soeben erstellte Telefonbucheintrag oder Name angezeigt.
9. Drücken Sie die Soft-Taste **Optionen**, wenn Sie die Eingabeoptionen verwenden möchten.  
Drücken Sie  , um zur Standby-Anzeige zurückzukehren.

## Rufnummer mit dem Telefonbuchmenü speichern

1. Drücken Sie im Standby-Modus (Standby-Display) die Soft-Taste **Name**.
2. Rollen Sie die Optionen mit der Taste  oder  ab, bis **Neuer Eintrag** angezeigt wird, und drücken Sie die Soft-Taste **Auswahl**.
3. Wählen Sie ein Symbol zur Kennzeichnung aus.  
Beachten Sie, dass bei diesem Schritt auch das Symbol E-Mail  zur Verfügung steht. Damit können Sie statt einer Rufnummer eine E-Mail-Adresse speichern.
4. Speichern Sie die Rufnummer, indem Sie die auf Seite 33 genannten Schritte ab Schritt 4 durchführen.

## Eingabeoptionen verwenden

Beim Zugriff auf einen Telefonbucheintrag wird über der linken Soft-Taste **Optionen** angezeigt. Sie können damit Optionen für den Eintrag aufrufen.

| Um ...                            | drücken Sie ...                                                                                                                                                                                                              |
|-----------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| die markierte Option auszuwählen, | die Soft-Taste oder die Taste  .                                                                                                          |
| eine andere Option zu markieren,  | die Taste  oder  , bis die gewünschte Option markiert ist. |

Folgende Optionen sind verfügbar:

**Einfügen:** Mit dieser Option können Sie die ausgewählte Rufnummer in einen normalen Wählvorgang einfügen. Diese Option verwenden Sie, um eine Nummer zu wählen, die einer Nummer im Telefonbuch ähnlich ist (zum Beispiel für eine andere Nebenstelle im gleichen Haus).

Mit der Taste **C** können Sie die Nummer nach Bedarf ändern (Einzelheiten siehe Seite 22). Zum Wählen der Nummer drücken Sie die Taste .

**Bearbeiten:** Mit dieser Option können Sie die ausgewählte Nummer und den Namen ändern.

**Löschen:** Mit dieser Option können Sie die ausgewählte Nummer und den Namen aus dem Telefonbuch entfernen. Sie werden aufgefordert, das Löschen des Eintrags durch Drücken der Soft-Taste **Ja** zu bestätigen.

**Kopieren:** Mit dieser Option können Sie die ausgewählte Nummer an eine andere Position kopieren. Sie können diese Option verwenden, um eine Nummer zu speichern, die einer bereits im Speicher befindlichen Nummer sehr ähnlich ist; Sie können die Kopie dann bearbeiten und im Telefonbuch speichern.

**Anrufergruppe:** Mit dieser Option können Sie den Eintrag einer Anrufergruppe zuordnen, damit das Telefon in einer spezifischen Art und Weise signalisiert, wenn Sie von der zugehörigen Person angerufen werden. Wählen Sie aus den 10 verfügbaren Gruppen die gewünschte Gruppe aus.

Wenn Sie einen Telefonbucheintrag aus einer Gruppe entfernen möchten, wählen Sie die Option **Keine Gruppe**.

Einzelheiten zur Änderung der Eigenschaften von Anrufergruppen finden Sie auf Seite 40.

**Eintrag zufügen:** Mit dieser Option können Sie dem derzeit ausgewählten Namen eine neue Rufnummer hinzufügen, indem Sie diese Rufnummer kennzeichnen. Ein Telefonbucheintrag oder Name kann bis zu vier Rufnummern enthalten.

## Rufnummer im Telefonbuch suchen

Wenn Sie Rufnummern im Telefonbuch gespeichert haben, können Sie sie auf zwei Arten suchen: per Name oder per Anrufergruppe.

### Rufnummer nach dem Namen suchen

1. Drücken Sie im Standby-Modus (Standby-Display) die Soft-Taste **Name**.
2. Drücken Sie die Soft-Taste **Auswahl**, wenn die Option **Suchen** markiert ist. Sie werden zur Eingabe eines Namens aufgefordert.
3. Geben Sie die Anfangsbuchstaben des Namens ein, den Sie suchen.

Die Telefonbucheinträge werden beginnend mit dem ersten mit Ihrer Eingabe übereinstimmenden Eintrag aufgelistet. Dieser Eintrag ist auch markiert.

4.

**Um ...**

**drücken Sie ...**

den markierten Eintrag zu sehen,

die Soft-Taste **Zeigen**.

einen anderen Eintrag auszuwählen,

die Taste **—** oder **—**, bis der gewünschte Eintrag markiert ist.

nach einem anderen Namen zu suchen,

die Taste mit dem entsprechenden Anfangsbuchstaben.

5. Drücken Sie die Taste **—** oder **—**, um die gewünschte Nummer unter dem Namen zu finden.

6. Drücken Sie die Taste **↶**, um die Rufnummer zu wählen.

Drücken Sie die Soft-Taste **Optionen**, wenn Sie die Eingabeoptionen verwenden möchten. Einzelheiten dazu finden Sie auf Seite 35.

### Rufnummer nach Anrufergruppe suchen

1. Drücken Sie im Standby-Modus (Standby-Display) die Soft-Taste **Name**.
2. Rollen Sie die Optionen mit der Taste **—** oder **—** ab, bis **Gruppe suchen** angezeigt wird, und drücken Sie **Auswahl**. Sie werden zur Eingabe eines Gruppennamens aufgefordert.
3. Geben Sie die Anfangsbuchstaben des Gruppennamens ein, den Sie suchen.  
Die Anrufergruppen werden beginnend mit der ersten mit Ihrer Eingabe übereinstimmenden Gruppe aufgelistet.
4. Rollen Sie die Gruppen mit der Taste **—** oder **—** bis zur gewünschten Gruppe ab, und drücken Sie die Soft-Taste **Zeigen**.  
Die Telefonbucheinträge in der ausgewählten Anrufergruppe werden aufgelistet.

5.

Um ...

drücken Sie ...

den markierten Eintrag zu sehen,

die Soft-Taste **Zeigen**.

einen anderen Eintrag auszuwählen,

die Taste  oder , bis der gewünschte Eintrag markiert ist.

nach einem anderen Namen zu suchen,

die Taste mit dem entsprechenden Anfangsbuchstaben.

6. Drücken Sie die Taste  oder , um die gewünschte Nummer unter dem Namen zu finden.

7. Drücken Sie die Taste , um die Rufnummer zu wählen.

Drücken Sie die Soft-Taste **Optionen**, wenn Sie die Eingabeoptionen verwenden möchten. Einzelheiten dazu finden Sie auf Seite 35.

## Kurzwahl

Sobald Sie Telefonnummern auf der SIM-Karte gespeichert haben, können Sie bis zu acht Kurzwahlnummern einrichten und durch Drücken der entsprechenden Zifferntaste schnell wählen.

### Kurzwahlnummern einrichten

1. Drücken Sie im Standby-Modus (Standby-Display) die Soft-Taste **Name**.

2. Rollen Sie die Optionen mit der Taste  oder , bis **Kurzwahl** angezeigt wird, und drücken Sie die Soft-Taste **Auswahl**.

3. Wählen Sie aus den Tasten **2** bis **9** die Taste aus, der Sie eine Kurzwahlfunktion zuordnen möchten. Wenn der Taste noch keine Nummer zugeordnet ist, drücken Sie die Soft-Taste **OK** und fahren mit Schritt 5 fort. Wenn bereits eine Nummer zugeordnet ist, drücken Sie die Soft-Taste **Optionen** und fahren mit Schritt 4 fort.

4. Drücken Sie die Soft-Taste **OK**, wenn die Option **Ändern** markiert ist.

Mit der Option **Löschen** wird die Zuweisung der ausgewählten Taste aufgehoben.

Mit der Option **Alle löschen** werden die Zuweisungen aller Tasten aufgehoben.

5. Wählen Sie den gewünschten Telefonbucheintrag aus der Liste aus, und drücken Sie die Soft-Taste **Zeigen**.

6. Wählen Sie mit der Taste  oder  die gewünschte Rufnummer aus, wenn dem Eintrag mehrere Rufnummern zugeordnet sind, und drücken Sie die Soft-Taste **Auswahl**.

7. Wiederholen Sie die Schritte 3 bis 6 nach Bedarf.

8. Wenn Sie fertig sind, drücken Sie die Taste **C** oder .

### Kurzwahl vom Telefonbuch aus

Um die Kurzwahl einer der unter den Tasten 2 bis 9 gespeicherten Rufnummern auszulösen, drücken Sie die entsprechende Taste und halten sie gedrückt.

**Hinweis:** Der Speicherplatz 1 ist für die Rufnummer Ihres Voice-Mailservers reserviert.

## Anrufergruppe bearbeiten

1. Drücken Sie im Standby-Modus (Standby-Display) die Soft-Taste **Name**.
2. Rollen Sie die Optionen mit der Taste  oder  ab, bis **Gruppe bearbeiten** angezeigt wird, und drücken Sie die Soft-Taste **Auswahl**.
3. Geben Sie den ersten Buchstaben des gewünschten Gruppennamens ein, oder rollen Sie die Gruppenliste mit der Taste  oder  ab.
4. Wenn die gewünschte Gruppe markiert ist, drücken Sie die Soft-Taste **Optionen**.
5. Wählen Sie die gewünschte Option aus, und ändern Sie die Einstellung nach Bedarf. Folgende Optionen sind verfügbar:
  - **Rufzeichen für Gruppe:** Damit wählen Sie das Rufzeichen aus, das ertönt, wenn Sie einen Anruf von einer Person aus der Gruppe erhalten.
  - **SMS-Ton für Gruppe:** Damit wählen Sie den Signalton aus, der ertönt, wenn Sie eine SMS von einer Person aus der Gruppe erhalten.
  - **Symbol:** Damit wählen Sie das Symbol aus, das angezeigt wird, wenn Sie einen Anruf von einer Person aus der Gruppe erhalten.
  - **Gruppenname:** Damit können Sie der Gruppe einen Namen zuweisen; Einzelheiten zur Eingabe von Zeichen finden Sie auf Seite 42.
6. Wenn Sie fertig sind, drücken Sie die Taste **C** oder .

## Speicherstatus überprüfen

Sie können nachprüfen, wie viele Namen und Rufnummern im Telefonbuch gespeichert sind (Speicher von Karte und Telefon) oder gespeichert werden können.

1. Drücken Sie im Standby-Modus (Standby-Display) die Soft-Taste **Name**.
2. Wählen Sie die Option **Speicherstatus**.
3. Drücken Sie die Taste  oder , um zwischen Telefon- und Kartenspeicher umzuschalten.

# Text eingeben

Bei der Verwendung Ihres Telefons müssen Sie oft Text eingeben (zum Beispiel beim Speichern eines Namens, für Ihre persönliche Grußmeldung oder beim Eintragen von Terminen im Kalender). Sie können alphanumerische Zeichen über die Zifferntasten eingeben.

Folgende Texteingabemodi stehen zur Verfügung.

## • T9-Modus

Damit können Sie Wörter mit nur einem Tastendruck pro Buchstabe eingeben. Alle Zifferntasten des Telefons sind mit mehreren Buchstaben belegt – wenn Sie die Zifferntaste **5** einmal drücken, kann J, K oder L angezeigt werden. Im T9-Modus wird Ihre Eingabe automatisch mit einem internen Wörterbuch verglichen, um das richtige Wort zu erkennen. Auf diese Weise sind wesentlich weniger Tastenanschläge als bei der herkömmlichen Eingabe von Zeichen erforderlich.

## • Normaler Texteingabemodus

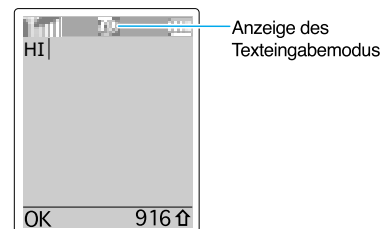
Damit können Sie Buchstaben eingeben, indem Sie die Taste mit dem gewünschten Buchstaben ein-, zwei- oder dreimal drücken, bis der gesuchte Buchstabe angezeigt wird.

## • Ziffernmodus

In diesem Modus können Sie Zahlen eingeben.

## Texteingabemodus ändern

Wenn Sie sich in einem Feld befinden, in das Sie Zeichen eingeben können, erscheint die Anzeige für den Texteingabemodus.



### Um den ...

T9-Modus  
auszuwählen,

Texteingabemodus  
mit Großbuchstaben  
auszuwählen,

Texteingabemodus  
mit Kleinbuchstaben  
auszuwählen,

Ziffernmodus  
auszuwählen,

Symbol-Modus  
auszuwählen,

### drücken Sie so oft die Soft-Taste ↑, bis ...

 angezeigt wird  
(siehe Seite 44).

**A** angezeigt wird  
(siehe Seite 45).

**a** angezeigt wird  
(siehe Seite 45).

**1** angezeigt wird  
(siehe Seite 47).

 angezeigt wird  
(siehe Seite 47).

## T9-Modus verwenden

Bei der Texteingabe mit T9 wird die Eingabe von Wörtern durch Texterkennung mit einem Minimum von Tastenanschlägen möglich. Für die Texterkennung verwendet das Telefon ein integriertes Wörterbuch.

1. Aktivieren Sie den T9-Texteingabemodus. Geben Sie ein Wort durch Drücken der Tasten **2** bis **9** ein. Drücken Sie dazu die mit dem gewünschten Buchstaben belegte Taste jeweils nur einmal.

Beispiel: Um das Wort *HALLO* im T9-Modus

einzugeben, drücken Sie , , , und .

Im Display erscheint ein Wort, das der Tastenfolge entspricht. Das gezeigte Wort kann sich während der Eingabe ändern.

2. Geben Sie das Wort bis zum Ende ein, ohne Korrekturen vorzunehmen.
3. Wenn das angezeigte Wort richtig ist, geben Sie das nächste Wort ein.

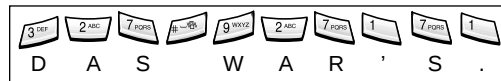
Andernfalls drücken Sie **0**, **—** oder **—** wiederholt, bis andere mögliche Wörter für die von Ihnen gedrückten Tasten angezeigt werden.

Beispiel: *AUS* und *BUS* werden mit derselben Tastenfolge erzeugt. Das Telefon zeigt das am häufigsten verwendete Wort zuerst an.

4. Beenden Sie die einzelnen Wörter mit einem Leerzeichen, indem Sie die Taste **#** drücken.
- Um Wörter einzugeben, die im T9-Modus nicht verfügbar sind, schalten Sie zum normalen Texteingabemodus um. Wörter, die mit diesen Modi eingegeben werden, werden automatisch in das T9-Wörterbuch aufgenommen, so dass Sie sie das nächste Mal im T9-Modus eingeben können.

- Um Punkte, Bindestriche oder Anführungszeichen einzugeben, drücken Sie **1**. Im T9-Modus werden Grammatikregeln angewendet, um die korrekte Zeichensetzung sicherzustellen.

Beispiel: Die Taste kann für unterschiedliche Satzzeichen verwendet werden:



- Um im T9-Modus zwischen Groß- und Kleinschreibung umzuschalten, drücken Sie die Taste **\***.
- Sie können den Cursor auch mit den Tasten **(** und **)** bewegen. Mit der Taste **C** können Sie Buchstaben löschen. Um das Display zu löschen, halten Sie die Taste **C** gedrückt.

## Normalen Texteingabemodus verwenden

Geben Sie Ihren Text mit den Tasten **1** bis **0** ein.

1. Drücken Sie die Taste, die mit dem gewünschten Buchstaben beschriftet ist:
  - einmal für den ersten Buchstaben
  - zweimal für den zweiten Buchstaben
  - und so weiter.
2. Wählen Sie die anderen Buchstaben entsprechend aus.

**Hinweis:** Wenn Sie eine andere Taste drücken, bewegt sich der Cursor nach rechts. Wenn Sie denselben Buchstaben zweimal (oder einen anderen Buchstaben auf derselben Taste) eingeben, warten Sie einen Augenblick, bis der Cursor sich automatisch nach rechts bewegt. Wählen Sie dann den nächsten Buchstaben aus.

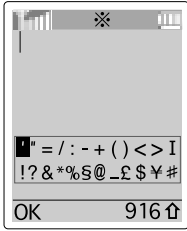
Einzelheiten zu den über die Zifferntasten verfügbaren Zeichen entnehmen Sie nachstehender Tabelle.

| Taste | Buchstaben in der Reihenfolge der Anzeige |                    |
|-------|-------------------------------------------|--------------------|
|       | Groß                                      | Klein              |
| 1     | Leer . 1 ! ? & i ÷ §                      | . % @ _ £ \$ ¥ ¤ § |
| 2     | A B C 2 Ä Å Æ Ç Γ                         | a b c 2 á â ã æ ã  |
| 3     | D E F 3 É Δ Φ                             | d e f 3 é è ø      |
| 4     | G H I 4 Θ Ψ                               | g h i 4 ì ψ        |
| 5     | J K L 5 Λ                                 | j k l 5 λ          |
| 6     | M N O 6 Ñ Ø Ö ö                           | m n o 6 ñ ø ö      |
| 7     | P Q R S 7 Π Σ Ξ                           | p q r s 7 β Σ Ξ    |
| 8     | T U V 8 Ü ü                               | t u v 8 ü ü        |
| 9     | W X Y Z 9 Ω                               | w x y z 9 Ω        |
| 0     | 0 * # , ; ' " =                           | / : - + ( ) < >    |

- Wenn Sie ein Leerzeichen einfügen möchten, drücken Sie die Taste #.
- Sie können den Cursor auch mit den Tasten ( und ) bewegen. Mit der Taste C können Sie Buchstaben löschen. Um das Display zu löschen, halten Sie die Taste C gedrückt.

## Symbol-Modus verwenden

Im Symbol-Modus können Sie Symbole in eine Textnachricht eingeben.



Rollen Sie die Symbole mit den Navigations-tasten bis zum gewünschten Symbol ab, und drücken Sie dann die Soft-Taste **OK**, um das markierte Symbol in Ihre Nachricht einzufügen.

## Ziffernmodus verwenden

Im Ziffernmodus können Sie Zahlen in eine Textnachricht eingeben (zum Beispiel eine Rufnummer). Drücken Sie die Tasten für die entsprechenden Zahlen, ehe Sie manuell wieder in den gewünschten Texteingabemodus umschalten.

# Optionen beim Telefongespräch

Ihr Telefon verfügt über eine Reihe von Funktionen, die Sie während eines Telefongesprächs verwenden können.

## Gespräch auf Wartestellung schalten

Sie können das laufende Gespräch jederzeit auf Wartestellung ("Halten") schalten. Sie können während eines gehaltenen Gesprächs einen anderen Anruf tätigen, wenn dieser Dienst von Ihrem Netz unterstützt wird. Jeweils eines der beiden Gespräche ist aktiv, während das andere gehalten wird. Sie können zwischen den beiden Gesprächen hin- und herschalten.

Um ein Gespräch zu halten, drücken Sie einfach die Soft-Taste **Halten**. Sie können das Gespräch jederzeit wieder aufnehmen, indem Sie die Soft-Taste **Überneh.** drücken.

Um anzurufen, während Sie ein anderes Gespräch halten, gehen Sie wie folgt vor:

1. Geben Sie die Rufnummer ein, die Sie wählen möchten, oder schlagen Sie sie im Telefonbuch nach.
2. Drücken Sie die Taste , um die zweite Rufnummer zu wählen.

Das erste Gespräch wird automatisch gehalten.

Oder gehen Sie wie folgt vor:

1. Schalten Sie das laufende Gespräch in Wartestellung, indem Sie die Soft-Taste **Halten** drücken.
2. Tätigen Sie den zweiten Anruf wie üblich.

Um zwischen den beiden Gesprächen umzuschalten, drücken Sie einfach die Soft-Taste **Tauschen**. Das laufende Gespräch wird in Wartestellung gehalten, das wartende Gespräch wird aktiviert, und Sie können mit dem anderen Teilnehmer sprechen.

Beenden Sie jedes Gespräch wie üblich durch Drücken der Taste .

## Mikrofon ausschalten (Stummschaltung)

Sie können das Mikrofon Ihres Telefons vorübergehend ausschalten, damit der andere Teilnehmer Sie nicht hört.

Beispiel: Sie möchten zu einer anderen Person im Raum etwas sagen, was Ihr Telefon-Gesprächspartner nicht hören soll.

So schalten Sie das Mikrofon vorübergehend aus:

1. Drücken Sie die Soft-Taste **Optionen**.
2. Falls erforderlich, drücken Sie die Taste , um die Option **Stumm ein** zu markieren.
3. Drücken Sie die Soft-Taste **OK**. Ihr Telefon-Gesprächspartner kann Sie nicht mehr hören.

So schalten Sie das Mikrofon wieder ein:

1. Drücken Sie die Soft-Taste **Optionen**.
2. Falls erforderlich, drücken Sie die Taste , um die Option **Stumm aus** zu markieren.
3. Drücken Sie die Soft-Taste **OK**. Ihr Telefon-Gesprächspartner kann Sie wieder hören.

## MFV-Töne ausschalten/senden

Mit den Optionen MFV aus bzw. MFV ein können Sie die MFV-Töne aus- oder einschalten. Ist die Menüoption **MFV aus** ausgewählt, gibt Ihr Telefon keine Tastentöne aus. Sie können Tasten drücken, ohne bei einem Anruf störende MFV-Töne zu hören. Zum Ausschalten der MFV-Töne drücken Sie während eines Telefongesprächs die Soft-Taste **Optionen**. Wählen Sie mit der Taste die Option **MFV aus**, und drücken Sie die Soft-Taste **OK**. Zum Wiedereinschalten der Töne gehen Sie genauso vor und wählen dabei die Option **MFV ein**.

**Hinweis:** Für die Kommunikation mit Anrufbeantwortern oder computergesteuerten Telefonsystemen muss die Option MFV ein gewählt sein.

## Rufnummer im Telefonbuch suchen

Sie können während eines Gesprächs im Telefonbuch nach einer Rufnummer suchen.

1. Drücken Sie die Soft-Taste **Optionen**.
2. Drücken Sie so oft die Taste , bis die Option Telefonbuch markiert ist.
3. Drücken Sie die Soft-Taste **OK**.
4. Die Telefonbucheinträge werden aufgelistet.
5. Geben Sie den Namen ein, nach dem Sie suchen.  
Wenn Sie den Anfang des Namens eingeben, werden alle Telefonbucheinträge beginnend mit dem ersten Eintrag aufgelistet, der Ihrer Eingabe entspricht. Dieser Eintrag ist auch markiert.
6. Um den markierten Eintrag mit der Rufnummer anzuzeigen, drücken Sie die Soft-Taste **Zeigen**.

Weitere Einzelheiten zur Telefonbuchfunktion finden Sie auf Seite 33.

## SMS-Dienste verwenden

Wenn Sie während eines Gesprächs eine SMS-Nachricht (SMS = Short Message Service) erhalten, blinkt im Display das SMS-Symbol . Mit der Option **SMS-Dienste** können Sie diese Funktion verwenden.

**SMS lesen:** Zum Lesen eingegangener SMS.

**SMS schreiben:** Zum Verfassen einer SMS.

Einzelheiten zu SMS finden Sie auf Seite 60.

## Zweiten Anruf beantworten

Sie können während eines laufenden Gesprächs einen eingehenden Anruf beantworten, wenn diese Funktion vom Netz unterstützt wird und Sie die Menüoption **Anklopfen (Menü 6.3)** auf **Aktivieren** gestellt haben (siehe Seite 100). Sie werden durch einen speziellen Ton über einen eingehenden Anruf informiert.

So beantworten Sie einen Anruf, während Sie bereits ein Gespräch führen:

1. Drücken Sie die Taste , um den eingehenden Anruf zu beantworten. Das erste Gespräch wird automatisch gehalten.
2. Um zwischen den beiden Gesprächen umzuschalten, drücken Sie die Soft-Taste **Tauschen**.  
Um ein wartendes (gehaltenes) Gespräch zu beenden, drücken Sie die Soft-Taste **Optionen** und wählen die Menüoption **Trennen**.
3. Um das laufende Gespräch zu beenden, drücken Sie die Taste .

## Konferenzschaltung herstellen

Eine Konferenzschaltung ist ein Netzdienst, mit dem bis zu sechs Personen gleichzeitig miteinander telefonieren können. Einzelheiten teilt Ihnen Ihr Netzbetreiber mit.

### Konferenzschaltung einrichten

1. Rufen Sie den ersten Teilnehmer wie üblich an.
2. Rufen Sie den zweiten Teilnehmer wie üblich an. Das erste Gespräch wird automatisch gehalten.
3. Um den ersten Teilnehmer an der Konferenzschaltung zu beteiligen, drücken Sie die Soft-Taste **Optionen** und wählen die Option **Teilnehmen**.
4. Um der Konferenzschaltung eine weitere Person hinzuzufügen, rufen Sie sie wie üblich an, drücken Sie die Soft-Taste **Optionen** und wählen die Option **Teilnehmen**.

Anrufer können Sie hinzuschalten, indem Sie den Anruf beantworten und die Soft-Taste **Optionen** gefolgt von **Teilnehmen** drücken. Wiederholen Sie den Vorgang nach Bedarf.

### Privates Gespräch mit nur einem Teilnehmer führen

1. Drücken Sie die Soft-Taste **Optionen**. Wählen Sie die Option **Teilnehmer wählen**.  
Die Liste der Teilnehmer der Konferenzschaltung erscheint.
2. Markieren Sie die gewünschte Person mit der Taste  oder . Drücken Sie anschließend die Soft-Taste **Auswahl** oder die Taste .
3. Wählen Sie die Option **Privat**.

Nun können Sie mit dieser Person privat sprechen. Die anderen Teilnehmer können weiterhin miteinander sprechen.

4. Um zur Konferenzschaltung zurückzukehren, drücken Sie die Soft-Taste **Optionen** und wählen die Option **Teilnehmen**.

Nun können alle Teilnehmer der Konferenzschaltung wieder miteinander sprechen.

### Teilnehmer ausschließen

1. Drücken Sie die Soft-Taste **Optionen**. Wählen Sie die Option **Teilnehmer wählen**.

Die Liste der Teilnehmer der Konferenzschaltung erscheint.

2. Markieren Sie die gewünschte Person mit der Taste  oder . Drücken Sie anschließend die Soft-Taste **Auswahl** oder die Taste .

3. Wählen Sie **Entfernen**.

Die Konferenzschaltung mit diesem Teilnehmer ist beendet, aber Sie können mit den anderen Teilnehmern weiter sprechen.

4. Beenden Sie die Konferenzschaltung durch Schließen der Abdeckklappe oder durch Drücken der Taste .

# Menüs verwenden

Das Telefon bietet eine Reihe von Funktionen, mit denen Sie es individuell einstellen können. Diese Funktionen sind in Menüs und Untermenüs angeordnet.

Sie können die Menüs und Untermenüs mit Hilfe der Navigationstasten auswählen oder den Schnellzugriff verwenden.

## Menüfunktionen durch Abrollen auswählen

1. Drücken Sie im Standby-Betrieb die Soft-Taste **Menü**.
2. Rollen Sie mit der Taste  oder  zum gewünschten Hauptmenü, zum Beispiel **Telefonereinstellungen**. Drücken Sie die Soft-Taste **Auswahl** oder die Taste , um das Menü zu öffnen.
3. Wenn das Menü Untermenüs enthält, zum Beispiel **Sprache**, können Sie sie durch Rollen mit den Tasten  und  und Drücken der Soft-Taste **Auswahl** öffnen.

Enthält das ausgewählte Menü weitere Untermenüs oder Optionen, wiederholen Sie diesen Vorgang.

4.

**Um ...**

durch die Menüs zu rollen,

**drücken Sie ...**

die Taste  oder . Oder verwenden Sie die Tasten  und  auf der linken Seite des Telefons.

**Um ...**

die gewählte Einstellung zu bestätigen,  
zum übergeordneten Menü zurückzukehren,  
das Menü zu verlassen, ohne Einstellungen zu ändern,

**drücken Sie ...**

die Soft-Taste **Auswahl** oder die Taste .  
die Soft-Taste  oder die Taste .  
die Taste .

## Menüfunktionen aufrufen über Menünummern

Die Menüelemente (Menüs, Untermenüs und Einstelloptionen) sind nummeriert und können auch über die Menünummern aufgerufen werden. Die jeweilige Menünummer wird im Display rechts unten neben der Soft-Taste  angezeigt. Drücken Sie einfach die Soft-Taste **Menü** und geben Sie die gewünschte Nummer ein.

Beispiel: Zugriff auf die Option **Sprache**.

1. Drücken Sie die Soft-Taste **Menü**.
2. Drücken Sie  für **Telefonereinstellungen**.
3. Drücken Sie  für **Sprache**.

Die verfügbaren Sprachen werden direkt angezeigt.

**Hinweis:** Die Nummern, die den einzelnen Menüoptionen zugeordnet sind, finden Sie in der Menü-Übersicht ab Seite 56. Die dort gezeigten Nummern entsprechen nicht in jedem Fall den auf dem Telefon angezeigten Nummern. Dies liegt daran, dass die verfügbaren Menüs auch von der verwendeten SIM-Karte abhängen.

## Menü-Übersicht

Die nachstehende Liste zeigt das vorhandene Menüsystem und enthält folgende Angaben:

- die den einzelnen Optionen zugeordnete Nummer
- die Seite, auf der Sie eine Beschreibung der jeweiligen Funktion finden

**Hinweis:** Wenn Sie eine SIM-AT-Karte verwenden, die weitere Dienste bereitstellt, erhalten Sie zunächst das Menü **SIM AT (0)**, wenn Sie die Soft-Taste **Menü** drücken. Weitere Einzelheiten finden Sie in der Dokumentation zu Ihrer SIM-Karte.

### 1. SMS und Voice-Mail (siehe Seite 60)

- 1.1 SMS lesen
  - 1.1.1 Posteingang
  - 1.1.2 Postausgang
- 1.2 SMS schreiben
- 1.3 Vorlagen
- 1.4 SMS-Setup
  - 1.4.1 Einstellung 1\*
  - 1.4.2 Einstellung 2\*
  - 1.4.3 Einstellung 3\*
  - 1.4.4 Allgemein
- 1.5 Infomeldungen
  - 1.5.1 Lesen
  - 1.5.2 Empfangen
  - 1.5.3 Kanalliste
  - 1.5.4 Sprache
- 1.6 VoiceMailserv.
  - 1.6.1 Verbindung mit Voice-Mail
  - 1.6.2 Rufnr. des Voice-Mail-Servers
- 1.7 Benutzerdateien
  - 1.7.1 Melodien für EMS
  - 1.7.2 Bilder für EMS
  - 1.7.3 Animationen für EMS
- 1.8 Speicherstatus

### 2. Anrufliste (siehe Seite 69)

- 2.1 Unbeantwortete Anrufe
- 2.2 Empfangene Anrufe
- 2.3 Gewählte Rufnummern
- 2.4 Gesprächszeit
  - 2.4.1 Letztes Gespräch
  - 2.4.2 Gesamtzeit ausgehende Anrufe
  - 2.4.3 Gesamtzeit eingehende Anrufe
  - 2.4.4 Timer zurücksetzen
- 2.5 Gebühren für Gespräch\*
  - 2.5.1 Letztes Gespräch
  - 2.5.2 Gebühren insgesamt
  - 2.5.3 Gebühren maximal
  - 2.5.4 Zähler zurücksetzen
  - 2.5.5 Max. Gebühren einstellen
  - 2.5.6 Preis/Einheit

### 3. Toneinstellungen (siehe Seite 72)

- 3.1 Rufzeichen
- 3.2 Ruf-Lautstärke
- 3.3 Alarmtyp
- 3.4 Tastenton
- 3.5 SMS-Signalton
  - 3.5.1 SMS-Ton
  - 3.5.2 Infomeldungston
- 3.6 Sonderton
  - 3.6.1 Fehlerton
  - 3.6.2 Minutenton
  - 3.6.3 Verbindungston

\*Wird nur angezeigt, wenn die Funktion von Ihrer SIM-Karte unterstützt wird.

\* Wird nur angezeigt, wenn die Funktion von Ihrer SIM-Karte unterstützt wird.

## 4. Telefoneinstellungen (siehe Seite 76)

- 4.1 IR-Port aktivieren
- 4.2 Benutzereinstellungen
  - 4.2.1 Hintergrundbild
  - 4.2.2 Farbschema
  - 4.2.3 Menüanzeige
- 4.3 Begrüßungsmeldung
- 4.4 Eigene Rufnummer
- 4.5 Sprache
- 4.6 Sicherheit
  - 4.6.1 PIN prüfen
  - 4.6.2 PIN ändern
  - 4.6.3 Telefonsperre
  - 4.6.4 Passwort ändern
  - 4.6.5 SIM-Sperre
  - 4.6.6 FDN-Modus\*
  - 4.6.7 PIN2 ändern\*
- 4.7 Display-Einstellungen
  - 4.7.1 Kontrast
  - 4.7.2 Displaybeleuchtung
  - 4.7.3 Autom. Beleuchtung
  - 4.7.4 Bereitschaftsanzeige
  - 4.7.5 Grafik-Logo
- 4.8 Weitere Einstellungen
  - 4.8.1 Autom. Wahlwiederholung
  - 4.8.2 Aktivklappe
  - 4.8.3 Antwort mit jeder Taste
- 4.9 Schnelzugriff
- 4.10 Einstellungen zurücksetzen

## 5. Organizer (siehe Seite 86)

- 5.1 Kalender
- 5.2 Aufgabenliste
- 5.3 Zeit & Datum
  - 5.3.1 Uhrzeit einstellen
  - 5.3.2 Datum einstellen
  - 5.3.3 Zeitzone
  - 5.3.4 Zeitformat
- 5.4 Alarm
- 5.5 Rechner
- 5.6 Währungsrechner

## 6. Netzdienste (siehe Seite 96)

- 6.1 Anruf umleiten
  - 6.1.1 Immer umleiten
  - 6.1.2 Wenn besetzt
  - 6.1.3 Wenn keine Antwort
  - 6.1.4 Wenn nicht erreichbar
  - 6.1.5 Alle Umleitungen löschen
- 6.2 Anruf sperren
  - 6.2.1 Alle ausgehenden Anrufe
  - 6.2.2 Internationale Anrufe
  - 6.2.3 Anrufe in fremde Netze
  - 6.2.4 Alle eingehenden Anrufe
  - 6.2.5 Eingeh. Anrufe im fremden Netz
  - 6.2.6 Alle deaktivieren
  - 6.2.7 Passwort für Sperre ändern
- 6.3 Anklopfen
  - 6.3.1 Telefonanrufe
  - 6.3.2 Daten
  - 6.3.3 Alle deaktivieren
- 6.4 Netzwahl
  - 6.4.1 Automatisch
  - 6.4.2 Manuell
- 6.5 Übertragung der eigenen Rufnr.
  - 6.5.1 Standard
  - 6.5.2 Nr. verbergen
  - 6.5.3 Nr. senden
- 6.6 CUG (geschloss. Benutzergruppe)
  - 6.6.1 Indexliste
  - 6.6.2 Externer Zugriff
  - 6.6.3 Standardgruppe
  - 6.6.4 Deaktivieren\*
- 6.7 Bandauswahl

## 7. Funbox (siehe Seite 105)

- 7.1 Spiele
- 7.2 WAP-Browser
- 7.3 Downloads
  - 7.3.1 Spiele & mehr
  - 7.3.2 Töne
  - 7.3.3 Bilder

\*Wird nur angezeigt, wenn die Funktion von Ihrer SIM-Karte unterstützt wird.

\* Wird nur angezeigt, wenn die Funktion CUG (geschlossene Benutzergruppe) aktiviert ist.

# SMS und Voice-Mail

Die SMS-Funktion (SMS = Short Message Service) dient zum Versenden und Empfangen von Kurznachrichten und ist ein Netzdienst, der nicht von allen Netzen unterstützt wird. SMS können als Text, Fax, E-Mail und über Paging-Nachrichtensysteme gesendet werden, falls Ihr Netz diese Dienste unterstützt. Um SMS über das Telefon zu senden, benötigen Sie die Nummer der SMS-Zentrale Ihres Netzbetreibers.

Wenn das Symbol  erscheint, ist eine neue SMS eingegangen. Wenn der Speicher voll ist, wird eine Fehlermeldung angezeigt, und Sie können keine weiteren SMS mehr empfangen. Verwenden Sie die Option **Löschen** im Menü **SMS lesen (Menü 1.1)**, um alte SMS zu löschen.

## SMS lesen (Menü 1.1)

Zwei Postfächer stehen zur Verfügung.

**Posteingang:** Zum Speichern empfangener SMS.

**Postausgang:** Zum Speichern von SMS, die Sie bereits gesendet haben oder senden möchten.

## SMS lesen

1. Markieren Sie das gewünschte Postfach, und drücken Sie die Soft-Taste **Auswahl**.

Die Liste der SMS im jeweiligen Fach, geordnet nach Telefonnummer oder Name des Absenders, falls in Ihrem Telefonbuch vorhanden, wird angezeigt.

2. Markieren Sie die gewünschte SMS, und drücken Sie die Soft-Taste **Zeigen**, um den Inhalt der SMS anzuzeigen.

3. Sie können die SMS mit den Tasten  und  abrollen.

Sie können beim Lesen einer SMS folgende Optionen wählen, indem Sie die Soft-Taste **Optionen** drücken.

**Löschen:** Damit können Sie alte SMS löschen.

**Textantwort** (nur bei Posteingang): Damit können Sie dem Absender durch Senden einer SMS antworten. Außerdem können Sie die Rufnummer der SMS-Zentrale ändern (falls erforderlich).

**Rückruf** (nur bei Posteingang): Damit können Sie den Absender zurückrufen.

**Nr. ausschneiden:** Damit können Sie aus dem SMS-Text eine Rufnummer ausschneiden, um sie zu wählen oder im Telefonbuch zu speichern.

**Senden:** Damit können Sie eine SMS senden, die Sie empfangen oder gespeichert haben. Einzelheiten zum Versenden einer SMS finden Sie auf Seite 62.

**SMS bearbeiten:** Damit können Sie eine SMS bearbeiten.

**Objekte wählen:** Damit können Sie Objekte wie Töne oder Bilder aus der SMS in Ihr Telefon laden. Diese Objekte können Sie beim Schreiben einer SMS verwenden; Einzelheiten finden Sie auf Seite 63.

**Hinweis:** Die verfügbaren Optionen hängen vom Status der SMS ab (Neu/Alt, Nicht gesendet oder Gesendet).

## SMS schreiben *(Menü 1.2)*

Über dieses Menü können Sie eine SMS schreiben und diese gleichzeitig an mehrere Empfänger senden.

**Hinweis:** Sie können für Ihre SMS bis zu 918 alphanumerische Zeichen eingeben. Wenn Sie der SMS Objekte hinzufügen, verringert sich die Anzahl der verfügbaren Zeichen.

### Erstellen einer einfachen SMS

1. Erstellen Sie die gewünschte SMS.

**Hinweis:** Einzelheiten zur Eingabe von Buchstaben finden Sie auf Seite 42.

2. Ist die Eingabe abgeschlossen, drücken Sie die Soft-Taste **Optionen**. Folgende Speicher- oder Sendeoptionen sind verfügbar:

- **Nur senden:** Damit können Sie die SMS senden. Die SMS wird nach dem Versand gelöscht.
- **Speichern+senden:** Damit können Sie eine Kopie der SMS speichern und die SMS an das gewünschte Ziel senden. Sie können die SMS im Postausgang mit der Option **SMS lesen** aufrufen.
- **Nur speichern:** Damit können Sie die SMS speichern, um sie später zu senden. Sie können die SMS im Postausgang mit der Option **SMS lesen** aufrufen.

Einzelheiten zu den Optionen **Textformat**, **Objekte zufügen**, **Vorlagen zufügen** und **Sprache** finden Sie auf Seite 63.

3. Wählen Sie **Nur senden** oder **Speichern+senden**, und drücken Sie die Soft-Taste **Auswahl**.

Die SMS wird gesendet.

Wenn Sie die SMS nur speichern möchten, wählen Sie **Nur speichern**.

### Erstellen einer SMS mit Optionen

1. Erstellen Sie die gewünschte SMS.
2. Drücken Sie die Soft-Taste **Optionen**, wenn Sie Optionen verwenden möchten.
3. Wählen Sie mit Hilfe der Tasten **↵** und **↵** die gewünschte Option und drücken Sie die Soft-Taste **Auswahl**.

- **Textformat:** Damit können Sie den Stil des Textes formatieren. Für das Attribut **Größe** stehen die Optionen **Normal**, **Groß** und **Klein** zur Verfügung. Wählen Sie bei den anderen Attributen **Ein** oder **Aus**. Die Attribute können gleichzeitig verwendet werden.
- **Objekte zufügen:** Damit können Sie der SMS gewünschte Objekte wie Töne, Bilder oder Animationen hinzufügen. Wählen Sie ein Objekt aus den Kategorien **Ton**, **Melodie**, **Bild** und **Animation**. In jeder Kategorie können Sie aus den verschiedenen werkseitig vordefinierten Objekten oder aus von anderen Quellen wie dem Internet oder einem anderen Telefon geladenen Objekten auswählen.
- **Vorlagen zufügen:** Damit können Sie dem Text eine der voreingestellten SMS-Vorlagen hinzufügen. Wählen Sie eine der fünf vordefinierten Mitteilungen über die Menüoption **Vorlagen (Menü 1.3)**.

- **Sprache:** Damit können Sie die im T9-Eingabemodus verwendete Sprache ändern. Wählen Sie die gewünschte Sprache.
4. Stellen Sie die SMS fertig und versenden oder speichern Sie sie, indem Sie vorgehen wie ab Schritt 2 auf Seite 62 beschrieben.

## Vorlagen *(Menü 1.3)*

Mit diesem Menü können Sie bis zu fünf SMS-Texte vorbereiten, die Sie häufig verwenden. Sie können die Vorlagenliste mit den Tasten **←** und **→** abrollen. Wenn der gewünschte SMS-Text markiert ist, drücken Sie die Soft-Taste **Optionen**.

**Bearbeiten:** Damit können Sie einen neuen SMS-Text schreiben oder den ausgewählten SMS-Text bearbeiten.

**Hinweis:** Einzelheiten zur Eingabe von Buchstaben finden Sie auf Seite 42.

**SMS senden:** Damit können Sie die ausgewählte SMS aufrufen. Wenn Sie die SMS fertig gestellt haben, können Sie sie senden, speichern und senden oder auch nur speichern. Einzelheiten zum Versenden einer SMS finden Sie auf Seite 62.

**Löschen:** Damit können Sie einen SMS-Text aus der Liste löschen. Sie werden aufgefordert, das Löschen mit der Soft-Taste **Ja** zu bestätigen.

## SMS-Setup *(Menü 1.4)*

Über dieses Menü können Sie Voreinstellungen für die SMS-Funktion definieren. Jede Einstellungsgruppe enthält eine Reihe von Einstellungen zum Senden von SMS. Die Anzahl der verfügbaren Einstellungsgruppen hängt von der Kapazität Ihrer SIM-Karte ab.

**Einstellung x** (dabei steht **x** für die Nummer der Einstellungsgruppe): Für jede Gruppe gibt es ein Untermenü.

**SMS-Zentrale:** Damit können Sie die Rufnummer der SMS-Zentrale speichern oder ändern, die zum Senden von SMS erforderlich ist. Diese Nummer erhalten Sie von Ihrem Netzbetreiber.

**SMS-Typ:** Damit können Sie den Standardtyp für SMS (Text, Fax, E-Mail und ERMES) einstellen. Das Netz kann die SMS in das gewählte Format umwandeln.

**Gültigkeit:** Damit können Sie einstellen, wie lange Ihre SMS in der SMS-Zentrale gespeichert werden und die Zustellung versucht wird.

**Name einstellen:** Damit können Sie der Einstellungsgruppe, die Sie gerade bearbeiten, einen Namen zuweisen.

**Allgemein:** Drei Optionen stehen zur Verfügung.

**Antwortpfad:** Damit erhält der Empfänger Ihrer SMS die Möglichkeit, Ihnen über Ihre SMS-Zentrale eine Antwort zu senden, wenn dieser Dienst von Ihrem Netz angeboten wird.

**Zustellungsbericht:** Damit können Sie die Protokollfunktion ein- oder ausschalten. Wenn diese Funktion aktiviert ist, erhalten Sie vom Netz eine Benachrichtigung darüber, ob Ihre SMS gesendet wurde oder nicht.

**Übertragungsart:** Damit können Sie zwischen **GSM** und **GPRS** wählen.

**Wap-Info:** Damit können Sie wählen, ob Sie Web-Nachrichten vom Server erhalten möchten oder nicht. Wählen Sie **Niemals**, um keine Meldungen zu erhalten, **Immer**, um alle Meldungen zu erhalten, und **Nur spezifische SMS-C**, um nur Meldungen von der speziellen SMS-Zentrale zu erhalten.

## Infomeldungen *(Menü 1.5)*

Mit diesem Netzdienst können Sie Textmeldungen zu verschiedenen Themen empfangen, zum Beispiel zum Wetter oder zur Verkehrssituation. Die Meldungen werden sofort nach Empfang angezeigt, falls:

- das Telefon sich im Standby-Betrieb befindet;
- die Option **Empfangen** auf **Aktiviert** eingestellt ist;
- der Nachrichtenkanal in der Kanalliste derzeit aktiv ist.

Folgende Optionen sind verfügbar:

**Lesen:** Damit können Sie die Meldungen anzeigen. Wenn Sie die Option **Nicht gespeichert** wählen, werden die über das Netz empfangenen Infomeldungen angezeigt. Diese Meldungen werden gelöscht, wenn Sie das Telefon ausschalten. Sie können den Meldungstext mit den Tasten — und — abrollen. Um eine Infomeldung zu speichern, drücken Sie die Soft-Taste **Speich.**, dann wird die Meldung im Telefon gespeichert.

**Empfangen:** Damit können Sie den Empfang von Info-Meldungen aktivieren oder deaktivieren.

**Kanalliste:** Hier können Sie die Kanäle angeben, von denen Sie Infomeldungen erhalten möchten. Folgende Optionen sind verfügbar:

Kanal wählen: Damit können Sie Kanäle in der Liste wählen oder auch abwählen. Vor jedem ausgewählten Kanal wird ein Häkchen angezeigt. Zum Aus- bzw. Abwählen verwenden Sie die Soft-Tasten Wählen bzw. Abwähl.

Kanal zufügen: Damit können Sie die Kennung und den Titel für einen neuen Kanal angeben.

Kanal löschen: Damit können Sie einen Kanal aus der Liste entfernen.

Bearbeiten: Damit können Sie die Kennung und den Titel eines vorhandenen Kanals ändern.

**Sprache:** Damit können Sie Ihre bevorzugte Sprache für die Anzeige von Infomeldungen auswählen.

Mehr dazu erfahren Sie von Ihrem Netzbetreiber.

## VoiceMailserv. *(Menü 1.6)*

Dieses Menü bietet Ihnen die Möglichkeit, auf Ihre Voice-Mailbox (falls von Ihrem Netz unterstützt) zuzugreifen. Folgende Optionen sind verfügbar:

**Verbindung mit Voice-Mail:** Ehe Sie diese Funktion verwenden können, müssen Sie die Nummer des Voice-Mailservers eingeben, die Sie von Ihrem Netzbetreiber erhalten haben (siehe Menüoption **1.6.2**). Sie brauchen nur diese Option auszuwählen und die Soft-Taste **OK** zu drücken, um Ihre Nachrichten abzuhören.

Um schnell eine Verbindung zur Voice-Mailbox herzustellen, halten Sie im Standby-Betrieb die Taste **1** gedrückt.

**Rufnr. des Voice-Mail-Servers:** Hier können Sie die Nummer des Voice-Mailservers eingeben bzw. ändern.

### Um ...

die Nummer des Servers einzugeben,  
eine Stelle zu korrigieren,  
den Cursor nach links/  
rechts zu setzen, ohne  
Stellen zu löschen,

### drücken Sie ...

die entsprechenden  
Zifferntasten.  
die Taste **C**.  
die Taste **(** oder **)**.

**Hinweis:** Voice-Mail ist eine Netzfunktion. Mehr dazu erfahren Sie von Ihrem Netzbetreiber.

## Benutzerdateien *(Menü 1.7)*

---

Nachdem Sie Objekte aus einer eingegangenen Nachricht in Ihrem Telefonspeicher über die Option **Objekte wählen** gespeichert haben (siehe Seite 61), werden die Objekte in diesem Menü angezeigt.

Um die Objekte in diesem Menü zu löschen, drücken Sie die Soft-Taste **Löschen**.

Sie können die Objekte über eine Nachricht an die andere Person schicken und sie für Ihr Rufzeichen oder Hintergrundbild verwenden.

Drei Objektkategorien stehen zur Verfügung:  
**Melodien für EMS, Bilder für EMS** und  
**Animationen für EMS.**

## SMS-Speicherstatus *(Menü 1.8)*

---

Dieses Menü zeigt, wie viele Mitteilungen momentan im Speicher der SIM-Karte, des Telefons und im Infomeldungsspeicher vorhanden sind.

## Anrufliste

Über dieses Menü können Sie Informationen anzeigen zu:

- unbeantworteten Anrufen
- empfangenen Anrufen
- gewählten Rufnummern

**Hinweis:** Sie können alle Nummern der drei Anruflisten im Standby-Betrieb durch Drücken der Taste  aufrufen.

## Unbeantwortete Anrufe *(Menü 2.1)*

---

Mit dieser Option können Sie die 20 letzten nicht beantworteten Anrufe anzeigen.

Rufnummer und Name (falls vorhanden) sowie Datum und Uhrzeit des Anrufs werden angegeben. Durch Drücken der Soft-Taste **Optionen** können Sie:

- Rufnummern (falls vorhanden) bearbeiten und wählen oder im Telefonbuch speichern;
- Rufnummern aus der Liste löschen.

## Empfangene Anrufe *(Menü 2.2)*

---

Mit dieser Option können Sie die 20 letzten eingegangenen Anrufe anzeigen.

Rufnummer und Name (falls vorhanden) sowie Datum und Uhrzeit des Anrufs werden angegeben. Durch Drücken der Soft-Taste **Optionen** können Sie:

- Rufnummern (falls vorhanden) bearbeiten und wählen oder im Telefonbuch speichern;
- Rufnummern aus der Liste löschen.

## Gewählte Rufnummern *(Menü 2.3)*

Mit dieser Option können Sie die 20 letzten gewählten Rufnummern anzeigen.

Rufnummer und Name (falls vorhanden) sowie Datum und Uhrzeit des Anrufs werden angegeben. Durch Drücken der Soft-Taste **Optionen** können Sie:

- Rufnummern löschen;
- Rufnummern bearbeiten und im Telefonbuch speichern.

## Gesprächszeit *(Menü 2.4)*

Mit dieser Option können Sie die Gesprächszeiten für getätigte und empfangene Anrufe anzeigen.

Folgende Zeitangaben sind verfügbar:

**Letztes Gespräch:** Dauer des letzten Gesprächs.

**Gesamtzeit ausgehende Anrufe:** Gesamtdauer aller getätigten Anrufe seit dem letzten Rücksetzen des Timers.

**Gesamtzeit eingehende Anrufe:** Gesamtdauer aller empfangenen Anrufe seit dem letzten Rücksetzen des Timers.

**Timer zurücksetzen:** Mit dieser Option können Sie die gespeicherten Zeitangaben löschen; dazu müssen Sie zunächst das Telefonpasswort eingeben (siehe Seite 112) und dann die Soft-Taste **OK** drücken.

**Hinweis:** Die tatsächliche Zeit, die Ihnen von Ihrem Netzbetreiber für Anrufe in Rechnung gestellt wird, kann von den angezeigten Zeiten abweichen. Dies hängt von den Netzfunktionen, vom Abrunden für Abrechnungszwecke usw. ab.

## Gebühren für Gespräch <sup>\*</sup> *(Menü 2.5)*

Mit dieser Netzfunktion können Sie die Gesprächsgebühren anzeigen, wenn die Funktion vom verwendeten Netz unterstützt wird.

Folgende Optionen sind verfügbar:

**Letztes Gespräch:** Gebühren des letzten getätigten Anrufs.

**Gebühren insgesamt:** Gesamtkosten aller getätigten Anrufe seit dem letzten Rücksetzen des Gebührenzählers. Wenn die Gesamtkosten die Kostengrenze übersteigen, die Sie mit der Option **Max. Gebühren einstellen** eingestellt haben, können Sie keine weiteren Anrufe mehr tätigen, bis Sie den Zähler zurücksetzen.

**Gebühren maximal:** Maximale Gebühren, die Sie mit der Option **Max. Gebühren einstellen** eingestellt haben (siehe unten).

**Zähler zurücksetzen:** Mit dieser Option können Sie den Gebührenzähler zurücksetzen. Zunächst müssen Sie Ihre PIN2 eingeben (siehe Seite 114). Dann drücken Sie die Soft-Taste **OK**.

**Max. Gebühren einstellen:** Verwenden Sie diese Option, um die maximalen Gebühren einzugeben, die Sie für Ihre Anrufe vorgeben möchten.

**Preis/Einheit:** Geben Sie hier die Gebühren für eine Gesprächseinheit ein; dieser Preis pro Einheit wird für die Berechnung der Kosten Ihrer Anrufe verwendet.

\* Wird nur angezeigt, wenn die Funktion von Ihrer SIM-Karte unterstützt wird.

# Toneinstellungen

Mit diesem Menü können Sie verschiedene Toneinstellungen tätigen, darunter:

- Lautstärke und Art des Rufzeichens oder der Melodie;
- die Töne, die erklingen, wenn Sie eine Taste drücken, einen Fehler machen oder eine Nachricht empfangen.

**Hinweis:** Wenn sich das Telefon im Modus **Signal-töne AUS** befindet (siehe Seite 28), können Sie die Toneinstellungen nicht ändern.

## Rufzeichen *(Menü 3.1)*

Mit dieser Option können Sie das gewünschte Rufzeichen auswählen.

Sie haben die Wahl zwischen verschiedenen Rufzeichen. Wenn Sie ein Rufzeichen auswählen, wird dieses einige Sekunden lang abgespielt. Wenn Sie Rufzeichen aus dem Internet oder dem Programm EasyGPRS geladen haben, können Sie die Liste in diesem Menü sehen.

Rufzeichen, die Sie aus dem Internet oder mit dem Programm EasyGPRS geladen oder über eine Mitteilung empfangen haben, können ebenfalls hier ausgewählt werden.

## Ruf-Lautstärke *(Menü 3.2)*

Mit dieser Option können Sie die Lautstärke des Rufzeichens in fünf Stufen einstellen.

Dazu verwenden Sie die Tasten **←** und **→** oder die Tasten **▲** und **▼** an der linken Seite des Telefons.

## Alarmtyp *(Menü 3.3)*

Mit dieser Option können Sie angeben, wie Sie über eingehende Anrufe informiert werden möchten.

Folgende Optionen sind verfügbar:

**Nur Leuchtanzeige:** Nur die Displaybeleuchtung wird eingeschaltet; das Telefon klingelt oder vibriert nicht.

**Melodie:** Das Telefon klingelt mit der Melodie, die Sie mit der Menüoption **Rufzeichen** (siehe Seite 72) gewählt haben.

**Summer:** Das Telefon vibriert, klingelt aber nicht.

**Summer+Melodie:** Das Telefon vibriert zunächst dreimal, bevor es klingelt.

## Tastenton *(Menü 3.4)*

Mit dieser Option können Sie den Ton auswählen, der beim Drücken einer Taste ertönt.

Folgende Optionen sind verfügbar:

**EIN:** Beim Drücken der Tasten wird kein Ton erzeugt.

**Tonfolge:** Beim Drücken der einzelnen Tasten werden unterschiedliche Töne erzeugt.

**Signalton:** Beim Drücken der einzelnen Tasten wird stets derselbe Ton erzeugt.

## SMS-Signalton *(Menü 3.5)*

Mit dieser Option können Sie auswählen, wie Sie über den Eingang einer neuen Nachricht informiert werden.

### SMS-Ton

Mit dieser Option können Sie auswählen, wie Sie über den Eingang einer neuen SMS informiert werden.

Folgende Optionen sind verfügbar:

**AUS:** Das Telefon gibt keinen SMS-Meldeton aus.

**Nur Leuchtanzeige:** Die Bereitschaftsanzeige oben am Telefon blinkt.

**Summer:** Das Telefon vibriert.

**Einzelton:** Das Telefon gibt einmal einen Ton aus.

**SMS-Ton 1~10:** Das Telefon gibt einen SMS-Meldeton aus. Zur Auswahl stehen zehn verschiedene SMS-Töne.

### Infomeldungston

Mit dieser Option können Sie auswählen, wie Sie über den Eingang einer neuen Infomeldung informiert werden.

Folgende Optionen sind verfügbar:

**AUS:** Das Telefon gibt keinen Infomeldungston aus.

**Nur Leuchtanzeige:** Die Bereitschaftsanzeige oben am Telefon blinkt.

**Summer:** Das Telefon vibriert.

**Einzelton:** Das Telefon gibt einmal einen Ton aus.

**Infomeld.-Ton 1~10:** Das Telefon gibt einen Info-meldungston aus. Zur Auswahl stehen zehn verschiedene Infomeldungstöne.

## Sonderton *(Menü 3.6)*

Sie können verschiedene Töne zur Information über bestimmte Bedingungen ein- oder ausschalten.

Setzen Sie ein Häkchen neben den Ton, um ihn einzuschalten, oder entfernen Sie das Häkchen, um ihn auszuschalten, indem Sie die Soft-Taste **AUS** bzw. **EIN** drücken.

Folgende Optionen sind verfügbar:

**Fehlerton:** Mit dieser Option können Sie festlegen, ob bei Bedienfehlern ein Fehlerton ausgegeben wird.

**Minutenton:** Mit dieser Option können Sie festlegen, ob das Telefon bei von Ihnen getätigten Anrufen einmal pro Minute einen Signalton ausgibt, um Sie über die Dauer des Gesprächs zu informieren.

**Verbindungston:** Mit dieser Option können Sie festlegen, ob das Telefon einen Signalton ausgibt, wenn die Person, die Sie anrufen, den Anruf entgegennimmt.

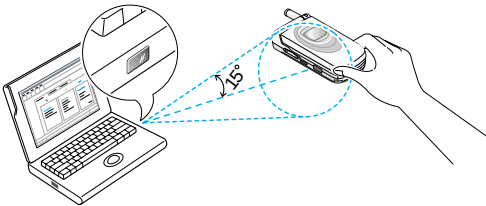
# Telefonereinstellungen

Zahlreiche Funktionen Ihres Telefons können Sie individuell einstellen. Sie erhalten den Zugriff auf diese Funktionen über das Menü Telefonereinstellungen.

## IR-Port aktivieren (Menü 4.1)

Über die Infrarot-Schnittstelle können Sie Daten mit einem PC oder PDA austauschen. Zur Verwendung der IR-Schnittstelle gehen Sie wie folgt vor:

- Konfigurieren und aktivieren Sie einen IrDA-kompatiblen Infrarotanschluss auf Ihrem PC.
- Aktivieren Sie die IR-Schnittstelle des Telefons; in der oberen Displayzeile wird das IrDA-Symbol  angezeigt.
- Richten Sie den IrDA-Port des Telefons auf den IrDA-Port Ihres Computers aus.



Die Verbindung ist bereit für die Datenübertragung.

Wenn nach der Aktivierung der Funktion innerhalb von 30 Sekunden keine Verbindung zwischen Ihrem Telefon und dem IrDA-kompatiblen Gerät hergestellt wird, wird die Funktion automatisch deaktiviert.

**Hinweis:** Verwenden Sie vorzugsweise das mit dem SGH-S100 gelieferte Datenkabel für den Datenaustausch. Damit erzielen Sie die besten Ergebnisse.

## Benutzereinstellungen (Menü 4.2)

Sie können das Hintergrundbild und die Farben der Display-Komponenten nach Ihren Wünschen ändern.

### Hintergrundbild

Mit dieser Option können Sie das Hintergrundbild ändern, das im Standby-Betrieb im Display erscheint.

So ändern Sie das Hintergrundbild:

1. Sie können die Liste mit den Tasten  und  abrollen.  
Sie können zwischen mehreren Bildern wählen oder auch einen leeren Hintergrund verwenden oder aber die aus dem Internet oder dem Programm EasyGPRS geladenen Bilder anzeigen.
2. Drücken Sie die Soft-Taste **Auswahl**, wenn das gewünschte Bild markiert ist.  
Das markierte Bild wird angezeigt.
3. Drücken Sie nach der Anzeige die Soft-Taste **Auswahl**, damit das Bild als Hintergrund auf dem Standby-Display angezeigt wird.

### Farbschema

Sie können zwischen verschiedenen Farbeinstellungen für die Display-Komponenten (Text, Soft-Tasten-Felder, Hintergrund für Menütitel und Symbole) wählen. Neun verschiedene Farbeinstellungen stehen zur Verfügung.

Markieren Sie die gewünschte Farbeinstellung, und drücken Sie die Soft-Taste **Auswahl**, um diese Einstellung zu verwenden.

## Menüanzeige

Mit dieser Option können Sie den Anzeigestil für das Menü auswählen. Sie können zwischen **Bildhintergrund** und **Normal** auswählen.

## Begrüßungsmeldung (Menü 4.3)

Mit dieser Option können Sie eine Begrüßungsmeldung festlegen, die beim Einschalten des Telefons kurz angezeigt wird. Wenn Sie die Option aufrufen, wird die aktuelle Meldung angezeigt.

| Um ...                             | drücken Sie ...                                                                                    |
|------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| die vorhandene Meldung zu löschen, | die Taste <b>C</b> und halten sie gedrückt, bis die Meldung gelöscht ist.                          |
| eine neue Meldung einzugeben,      | die entsprechenden alphanumerischen Tasten.                                                        |
| den Texteingabemodus zu ändern,    | die Soft-Taste  . |

Einzelheiten zur Eingabe von Buchstaben finden Sie auf Seite 42.

## Eigene Rufnummer (Menü 4.4)

Mit diesem Menü können Sie:

- Ihren auf der SIM-Karte registrierten Rufnummern Namen zuweisen;
- die Namen und Rufnummern bearbeiten.

Diese Funktion kann Ihnen als Gedächtnisstütze für Ihre eigenen Rufnummern dienen.

Änderungen, die Sie hier vornehmen, haben keine Auswirkungen auf die tatsächlichen Rufnummern auf der SIM-Karte.

## Sprache (Menü 4.5)

Sie können die Sprache für das Display auswählen. Wenn Sie die Option **Automatisch** wählen, wird als Sprache automatisch die Sprache der verwendeten SIM-Karte gewählt.

## Sicherheit (Menü 4.6)

Mit den Einstellungen im Sicherheitsmenü können Sie die Verwendung Ihres Telefons nach folgenden Kriterien beschränken:

- auf Personen Ihrer Wahl;
- auf bestimmte Arten von Anrufen.

Verschiedene Codes und Passwörter werden verwendet, um die Funktionen Ihres Telefons zu schützen. Sie werden in den folgenden Abschnitten beschrieben (siehe auch Seiten 112-115).

## PIN prüfen

Wenn die PIN-Prüffunktion aktiviert ist, müssen Sie jedes Mal, wenn Sie das Telefon einschalten, die PIN eingeben. Personen, die Ihre PIN nicht kennen, können Ihr Telefon daher nicht ohne Ihre Genehmigung benutzen.

**Hinweis:** Bevor Sie die PIN-Prüffunktion deaktivieren, müssen Sie Ihre PIN eingeben.

Wie Sie die PIN ändern, wird unter der Menüoption **PIN ändern (Menü 4.6.2)** erläutert.

Folgende Optionen sind verfügbar:

**Deaktivieren:** Das Telefon wird beim Einschalten direkt mit dem Netz verbunden.

**Aktivieren:** Sie müssen die PIN jedes Mal eingeben, wenn Sie das Telefon einschalten.

## PIN ändern

Mit dieser Funktion können Sie die aktuelle PIN ändern, vorausgesetzt dass die PIN-Prüffunktion aktiviert wurde. Sie müssen die aktuelle PIN eingeben, ehe Sie eine neue definieren können.

Nachdem Sie eine neue PIN eingegeben haben, werden Sie aufgefordert, sie durch erneute Eingabe zu bestätigen.

## Telefonsperrung

Bei aktivierter Telefonsperrfunktion ist das Telefon gesperrt: Wenn Sie das Telefon einschalten, müssen Sie das achtstellige Telefonpasswort eingeben.

Das Telefonpasswort ist werkseitig auf "00000000" eingestellt. Wie Sie das Telefonpasswort ändern, wird unter der Menüoption **Passwort ändern (Menü 4.6.4)** erläutert. Sobald das richtige Passwort eingegeben wurde, können Sie das Telefon verwenden, bis Sie es ausschalten.

Folgende Optionen sind verfügbar:

**Deaktivieren:** Sie müssen das Telefonpasswort nicht eingeben, wenn Sie das Telefon einschalten.

**Aktivieren:** Sie müssen das Telefonpasswort jedes Mal eingeben, wenn Sie das Telefon einschalten.

## Passwort ändern

Mit dieser Funktion können Sie Ihr aktuelles Telefonpasswort ändern. Sie müssen das aktuelle Passwort eingeben, ehe Sie ein neues definieren können.

Das Telefonpasswort ist werkseitig auf "00000000" eingestellt. Nachdem Sie ein neues Passwort eingegeben haben, werden Sie aufgefordert, es durch erneute Eingabe zu bestätigen.

## SIM-Sperre

Wenn die SIM-Sperre aktiviert ist, funktioniert Ihr Telefon nur mit der aktuellen SIM-Karte. Sie müssen den SIM-Sperrcode eingeben.

Nachdem Sie den Sperrcode eingegeben haben, werden Sie aufgefordert, ihn durch erneute Eingabe zu bestätigen. Um die SIM-Karte freizugeben, müssen Sie den SIM-Sperrcode eingeben.

## FDN-Modus

Wenn Ihre SIM-Karte den FDN-Modus (Fixed Dial Number - Fester Rufnummernkreis) unterstützt, können Sie Ihre ausgehenden Anrufe auf eine begrenzte Anzahl von Rufnummern beschränken. Folgende Optionen sind verfügbar:

**Deaktivieren:** Sie können beliebige Rufnummern wählen.

**Aktivieren:** Sie können nur im Telefonbuch gespeicherte Rufnummern wählen. Sie müssen Ihre PIN2 eingeben.

**Hinweis:** Nicht alle SIM-Karten verfügen über eine PIN2. Hat Ihre SIM-Karte keine PIN2, wird diese Option nicht angezeigt.

Wie Sie die PIN2 ändern, wird unter der Menüoption **PIN2 ändern (Menü 4.6.7)** erläutert.

## PIN2 ändern

Mit dieser Funktion können Sie Ihre aktuelle PIN2 ändern. Sie müssen die aktuelle PIN2 eingeben, ehe Sie eine neue definieren können. Nachdem Sie eine neue PIN2 eingegeben haben, werden Sie aufgefordert, sie durch erneute Eingabe zu bestätigen.

**Hinweis:** Nicht alle SIM-Karten verfügen über eine PIN2. Hat Ihre SIM-Karte keine PIN2, wird diese Option nicht angezeigt.

## Display-Einstellungen *(Menü 4.7)*

### Kontrast

Mit dieser Funktion können Sie den Kontrast der Displays einstellen, um diese heller oder dunkler zu machen.

So stellen Sie den Kontrast ein:

1. Markieren Sie das gewünschte Display **Hauptdisplay** oder **Front-Display**, und drücken Sie die Soft-Taste **Auswahl**.
2. Stellen Sie die Helligkeit über die Tasten **—** und **—** oder die Tasten **▲** und **▼** an der linken Seite des Telefons ein.
3. Wenn Sie mit der Einstellung fertig sind, drücken Sie die Soft-Taste **OK**, um sie zu speichern.

### Displaybeleuchtung

Sie können wählen, ob die Displaybeleuchtung verwendet wird oder nicht. Wenn Sie die Displaybeleuchtung deaktivieren, erhalten Sie eine geringfügig längere Standby-/Sprechzeit.

Folgende Optionen sind verfügbar:

**AUS:** Die Displaybeleuchtung wird nicht verwendet.

**Kurz:** Die Beleuchtung schaltet sich ein, wenn Sie eine Taste drücken oder wenn ein Anruf eingeht, und schaltet sich 10 Sekunden nach Drücken der letzten Taste aus.

**Lang:** Die Beleuchtung schaltet sich ein, wenn Sie eine Taste drücken oder wenn ein Anruf eingeht, und schaltet sich 20 Sekunden nach Drücken der letzten Taste aus.

### Autom. Beleuchtung

Mit dieser Funktion können Sie die Displaybeleuchtung des Telefons so einstellen, dass diese nur in bestimmten Zeiträumen aktiv ist. Diese Funktion reduziert den Stromverbrauch. Folgende Optionen sind verfügbar:

**Deaktivieren:** Die Displaybeleuchtung wird gemäß der Einstellung in der Menüoption **Displaybeleuchtung** verwendet.

**Aktivieren:** Die Displaybeleuchtung wird nur im angegebenen Zeitraum verwendet. Stellen Sie den gewünschten Zeitraum ein.

### Bereitschaftsanzeige

Mit dieser Funktion können Sie wählen, ob die Bereitschaftsanzeige oben am Telefon verwendet wird und wie sie blinken soll.

Wählen Sie die gewünschte Farbe aus **Rot**, **Grün**, **Blau**, **Gelb**, **Türkis**, **Violett** und **Rosa**. Wenn das Telefon betriebsbereit ist, blinkt die Bereitschaftsanzeige in der entsprechenden Farbe.

Wenn Sie **AUS** wählen, wird die Bereitschaftsanzeige nicht verwendet.

### Grafik-Logo

Mit dieser Option können Sie das Logo Ihres Netzbetreibers anstelle seines Namens anzeigen.

**EIN:** Das in Ihrem Telefon gespeicherte Logo des Netzbetreibers wird im Standby-Betrieb angezeigt; wurde kein Logo gespeichert, wird der Name des Netzbetreibers angezeigt.

**AUS:** Der Name des Netzbetreibers wird im Standby-Betrieb angezeigt.

## Weitere Einstellungen (Menü 4.8)

Sie können die Funktionen für automatische Wahlwiederholung oder Rufannahme ein- oder ausschalten.

Setzen Sie ein Häkchen neben die Funktion, um sie einzuschalten, oder entfernen Sie das Häkchen, um sie auszuschalten, indem Sie die Soft-Taste **OK** drücken.

Folgende Optionen sind verfügbar:

**Automatische Wahlwiederholung:** Wenn diese Funktion aktiviert ist, wählt das Telefon nach einem erfolglosen Anrufversuch eine Telefonnummer bis zu zehnmal erneut an.

**Hinweis:** Das Intervall zwischen zwei Anrufversuchen kann unterschiedlich sein.

**Aktivklappe:** Wenn diese Funktion aktiviert ist, wird ein Anruf entgegengenommen, wenn Sie die Abdeckklappe öffnen.

Wenn diese Funktion nicht aktiviert ist, müssen Sie zum Annehmen eines Anrufs die Abdeckklappe öffnen und eine Taste gemäß den Einstellungen der Menüoption **Antwort mit jeder Taste** drücken (Seite 84).

**Antwort mit jeder Taste:** Wenn diese Funktion aktiviert ist, können Sie einen Anruf annehmen, indem Sie eine beliebige Taste drücken (außer  und der Soft-Taste **Ablehnen**). Um einen Anruf abzulehnen, drücken Sie die Taste  oder die Soft-Taste **Ablehnen**.

Wenn diese Funktion nicht aktiviert ist, können Sie zum Annehmen eines Anrufs nur die Taste  oder die Soft-Taste **Annahme** verwenden.

## Schnellzugriff (Menü 4.9)

Die Navigationstasten können auch als Schnellzugriffstasten verwendet werden. Wenn Sie sie im Standby-Betrieb gedrückt halten, ermöglichen sie Ihnen den direkten Zugriff auf bestimmte Menüoptionen.

So ordnen Sie einer Taste einen Schnellzugriff zu:

1. Wählen Sie die Taste, für die Sie eine Schnellzugriffsoption einstellen möchten, mit der Taste  oder , und drücken Sie **Auswahl**.
  - **Nach-oben-Taste** ()
  - **Nach-unten-Taste** ()
  - **Nach-rechts-Taste** ()
  - **Nach-links-Taste** ()
2. Wählen Sie die Menüoption, die der Taste zugewiesen werden soll, indem Sie die Taste  oder  drücken.

**Hinweis:** Um eine Schnellzugriffstaste zu deaktivieren, wählen Sie die Option **Keine Zuordnung**.

3. Drücken Sie die Soft-Taste **Auswahl**, um die Einstellung zu speichern.

## Einstellungen zurücksetzen (Menü 4.10)

Mit dieser Funktion können Sie Ihr Telefon auf die Standardkonfiguration zurücksetzen.

1. Wählen Sie die Option **Einstellungen zurücksetzen**.
2. Geben Sie das achtstellige Telefonpasswort ein. Drücken Sie die Soft-Taste **OK**.

**Hinweis:** Das Telefonpasswort ist werkseitig auf "00000000" eingestellt. Hinweise zur Änderung dieses Passworts finden Sie auf Seite 80.

# Organizer

Mit der Funktion Organizer können Sie:

- den Kalender anzeigen und einen Terminplan führen;
- eine Liste mit zu erledigenden Aufgaben erstellen;
- das aktuelle Datum und die aktuelle Uhrzeit einstellen;
- den Wecker stellen, damit das Telefon zu einer bestimmten Zeit klingelt, um Sie zum Beispiel an einen Termin zu erinnern;
- das Telefon als Taschenrechner für die Grundrechenarten und zur Währungsumrechnung verwenden.

## Kalender *(Menü 5.1)*

Mit der Kalenderfunktion können Sie:

- Kalenderdaten nachschlagen;
- Memos verfassen, um Ihren Terminplan zu protokollieren, und falls erforderlich eine Alarmzeit für Termine einstellen.

### Kalenderdaten nachschlagen

Wenn Sie die Menüoption **Kalender (Menü 5.1)** auswählen, wird der Kalender angezeigt. Folgende Optionen stehen zur Verfügung, wenn Sie die Soft-Taste **Optionen** drücken.

**Durchsuchen:** Mit dieser Option werden datumsunabhängig alle eingerichteten Memos, beginnend mit dem ältesten, angezeigt. Sie können die Memos mit den Tasten **←** und **→** abrollen.

**Alle löschen:** Mit dieser Option können Sie alle Memos löschen. Sie werden aufgefordert, den Löschvorgang zu bestätigen.

**Gehe zu Datum:** Mit dieser Option können Sie ein bestimmtes Datum anzeigen.

**Beenden:** Beendet die Kalender-Funktion und kehrt in den Standby-Betrieb zurück.

### Memo verfassen

So verfassen oder bearbeiten Sie ein Memo für einen bestimmten Tag:

1. Wählen Sie das entsprechende Datum mit den Navigationstasten im Kalender aus.

**Hinweis:** Um den vorhergehenden oder den nächsten Monat aufzurufen, drücken Sie die Taste **▲** oder **▼** an der linken Seite des Telefons.

2. Drücken Sie die Soft-Taste **Auswahl**.  
Das Display für die Eingabe des Memos wird angezeigt.

3. Geben Sie das Memo ein. Drücken Sie die Soft-Taste **OK**.

**Hinweis:** Einzelheiten zur Eingabe von Buchstaben finden Sie auf Seite 42.

Sie werden gefragt, ob Sie einen Alarm einstellen möchten.

4. Wenn Sie eine Alarmzeit einstellen möchten, damit das Telefon am ausgewählten Tag und zur ausgewählten Zeit klingelt, drücken Sie die Soft-Taste **Ja**. Andernfalls drücken Sie die Soft-Taste **Nein**.
5. Wenn Sie **Ja** gewählt haben, stellen Sie die Uhrzeit für den Alarm ein und drücken Sie **OK**. Die Farbe des Datums ändert sich zu grün und zeigt damit an, dass ein Memo vorliegt.

### Memo bearbeiten

Wenn Sie ein Datum auswählen, für das bereits ein Memo vorhanden ist, können Sie es mit der Soft-Taste **Bearbeit.** ändern.

**Hinweis:** Einzelheiten zur Eingabe von Buchstaben finden Sie auf Seite 42.

Wenn Sie die Bearbeitung abgeschlossen haben, drücken Sie **OK**. Folgende Optionen sind verfügbar, wenn Sie die Soft-Taste **Optionen** drücken.

**Alarm:** Mit dieser Option können Sie eine Alarmzeit einstellen, damit am ausgewählten Datum ein Alarm ertönt.

**Löschen:** Damit können Sie das Memo löschen.

**Kopieren nach:** Damit können Sie das Memo für ein anderes Datum und/oder eine andere Uhrzeit kopieren.

**Verschieben:** Damit können Sie Datum und/oder Uhrzeit des Memos ändern.

## Aufgabenliste *(Menü 5.2)*

Mit dieser Funktion können Sie:

- eine Liste mit zu erledigenden Aufgaben erstellen;
- jeder Aufgabe eine Priorität und eine Frist zuordnen;
- die Aufgaben nach Priorität oder Status sortieren.

### Aufgabenliste erstellen

1. Drücken Sie die Soft-Taste **Neu**.
2. Geben Sie die erste Aufgabe ein.

**Hinweis:** Sie können bis zu 40 Zeichen eingeben. Einzelheiten zur Eingabe von Buchstaben finden Sie auf Seite 42.

3. Drücken Sie die Soft-Taste **OK**.
4. Wählen Sie die Prioritätsstufe (gering oder hoch) mit der Taste **—** oder **—**, und drücken Sie die Soft-Taste **Auswahl**.
5. Geben Sie eine Frist ein.  
Wenn Sie keine Frist festsetzen möchten, drücken Sie die Soft-Taste **Kein D..**
6. Drücken Sie die Soft-Taste **OK**.

### Aufgabenliste bearbeiten

Wenn Sie die Menüoption **Aufgabenliste (Menü 5.2)** auswählen und in Ihrer Aufgabenliste bereits Aufgaben definiert sind, werden diese mit der entsprechenden Priorität und Statusmarkierung angezeigt.

Folgende Optionen sind verfügbar:

| Um ...                                              | gehen Sie wie folgt vor:                                                                                                            |
|-----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Einzelheiten für eine bestimmte Aufgabe anzuzeigen, | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Markieren Sie die Aufgabe.</li> <li>• Drücken Sie die Soft-Taste <b>Zeigen</b>.</li> </ul> |

## Um ...

den Status einer bestimmten Aufgabe zu ändern,

## gehen Sie wie folgt vor:

- Markieren Sie die Aufgabe.
- Drücken Sie die Taste \*, um die Aufgabe als jetzt erledigt zu kennzeichnen.

oder:

- Markieren Sie die Aufgabe.
- Drücken Sie die Soft-Taste

**Optionen.**

- Wählen Sie die Option **Markieren.**
- Wählen Sie den entsprechenden Status, **Erledigt** oder **Nicht erledigt.**

eine neue Aufgabe zu erstellen,

- Drücken Sie die Soft-Taste **Optionen.**
- Wählen Sie die Option **Neu.**
- Geben Sie die Aufgabe mit Priorität und Frist ein.

eine vorhandene Aufgabe zu bearbeiten,

- Markieren Sie die Aufgabe.
- Drücken Sie die Soft-Taste **Optionen.**
- Wählen Sie die Option **Bearbeiten.**
- Ändern Sie Text, Priorität und Frist der Aufgabe.

die vorhandenen Aufgaben nach Priorität oder Status zu sortieren,

- Drücken Sie **Optionen.**
- Wählen Sie die Option **Sortieren.**
- Wählen Sie das Sortierkriterium **Hoch** oder **Gering**, **Erledigt** oder **Nicht erledigt.**

## Um ...

eine Aufgabe zu kopieren,

## gehen Sie wie folgt vor:

- Markieren Sie die Aufgabe.
- Drücken Sie **Optionen.**
- Wählen Sie die Option **Kopieren.**
- Ändern Sie nach Bedarf Text, Priorität und Frist der Aufgabe.

eine Aufgabe in den Kalender zu kopieren,

- Markieren Sie die Aufgabe.
- Drücken Sie **Optionen.**
- Wählen Sie die Option **In Kalender kopieren.**
- Ändern Sie nach Bedarf Text und Frist der Aufgabe und stellen Sie gegebenenfalls den Alarm ein.

eine Aufgabe zu löschen,

- Markieren Sie die Aufgabe.
- Drücken Sie **Optionen.**
- Wählen Sie die Option **Löschen.**

alle Aufgaben zu löschen,

- Drücken Sie **Optionen.**
- Wählen Sie die Option **Alle löschen.**
- Bestätigen Sie den Löschvorgang mit der Taste **OK.**

die Aufgabenliste zu schließen,

- Drücken Sie die Soft-Taste **Optionen.**
- Wählen Sie die Option **Beenden.**

## Zeit & Datum *(Menü 5.3)*

Mit dieser Option können Sie die angezeigte aktuelle Uhrzeit und das Datum ändern. Sie können auch die aktuelle Uhrzeit in 21 großen Weltstädten oder die WEZ abfragen.

Folgende Optionen sind verfügbar:

**Uhrzeit einstellen:** Damit können Sie die aktuelle Uhrzeit eingeben. Das Zeitformat wählen Sie mit der Menüoption **Zeitformat (Menü 5.3.4)**.

**Hinweis:** Ehe Sie die Uhrzeit einstellen, müssen Sie über die Menüoption **Zeitzone (Menü 5.3.3)** die Zeitzone einstellen.

**Datum einstellen:** Damit können Sie den Tag, den Monat und das Jahr eingeben.

**Zeitzone:** Mit dieser Option können Sie die aktuelle Uhrzeit in 21 großen Weltstädten oder die WEZ mit den Tasten ( **↶** und **↷** ) abfragen.

Im Display erscheinen folgende Informationen:

- Name der Stadt;
- Aktuelles Datum und Uhrzeit;
- Zeitunterschied zwischen der gewählten Stadt und Ihrer Stadt, wenn Sie die lokale Zeit eingestellt haben (Einzelheiten siehe unten), oder mit der WEZ (Standardeinstellung).

So wählen Sie die Zeitzone aus, in der Sie sich befinden:

1. Wählen Sie die Ihrer Zeitzone entsprechende Stadt, indem Sie die Taste ( **↶** oder **↷** ) einmal oder mehrmals drücken.  
Das örtliche Datum und die örtliche Uhrzeit werden angezeigt.
2. Drücken Sie die Soft-Taste **OK**.

**Zeitformat:** Mit dieser Option können Sie Zeit- und Datumsformat ändern. **24 Stunden** und **12 Stunden** stehen zur Verfügung.

## Alarm *(Menü 5.4)*

Mit dieser Funktion können Sie:

- eine bestimmte Zeit einstellen, zu der ein Alarm ertönt;
- das Telefon so einstellen, dass es zur angegebenen Uhrzeit automatisch eingeschaltet wird und einen Alarm ausgibt, falls es zu diesem Zeitpunkt nicht in Betrieb ist (die Menüoption **Einschalten mit Alarm** muss auf **Aktivieren** eingestellt sein).

Folgende Optionen sind verfügbar:

**Einmaliger Alarm:** Der Alarm ertönt nur einmal und wird dann deaktiviert.

**Täglicher Alarm:** Der Alarm ertönt täglich zur selben Zeit.

**Weckruf:** Sie werden morgens vom Alarm geweckt.

So stellen Sie den Alarm ein:

1. Wählen Sie den gewünschten Alarmtyp.
2. Geben Sie die gewünschte Zeit und ggf. den Wochentag ein.
3. Drücken Sie die Soft-Taste **OK**.
4. Wenn Sie in Schritt 1 **Weckruf** gewählt haben, wählen Sie die gewünschte Wiederholungsoption aus **Montag-Freitag** und **Montag-Samstag**.

Um den Alarmton auszuschalten, öffnen Sie das Telefon und drücken die Soft-Taste **Beenden**.

Beim Einschalten des Alarms oder Einstellen der Alarmfunktionen können Sie durch Drücken der Soft-Taste **Optionen** die folgenden Optionen anzeigen.

- **Alarm ausschalten:** Damit können Sie den Alarm deaktivieren.
- **Alarmton einstellen:** Damit können Sie einen Alarmton auswählen.

**Alarm ausschalten:** deaktiviert alle Alarmeinstellungen.

**Einschalten mit Alarm:** Wird diese Option auf **Aktivieren** gesetzt, ertönt der Alarm zur angegebenen Zeit, auch wenn das Telefon ausgeschaltet ist.

Wenn diese Menüoption auf **Deaktivieren** eingestellt ist und das Telefon zur gewünschten Uhrzeit ausgeschaltet ist, ertönt kein Alarm.

## Rechner *(Menü 5.5)*

Diese Funktion können Sie wie einen Taschenrechner einsetzen. Der Taschenrechner führt die vier Grundrechenarten aus: Addition, Subtraktion, Multiplikation und Division.

### Taschenrechner verwenden

1. Geben Sie die erste Zahl mit den Zifferntasten ein.
2. Drücken Sie so oft die rechte Soft-Taste, bis das gewünschte Rechensymbol angezeigt wird:  
+ (addieren), - (subtrahieren), x (multiplizieren), / (dividieren).
3. Geben Sie die zweite Zahl ein.
4. Wiederholen Sie die Schritte 1 bis 3 so oft wie nötig.

### Hinweise:

- Um Fehler zu korrigieren oder das Display zu löschen, drücken Sie die Taste **C**.
  - Um einen Dezimalpunkt oder eine Klammer einzufügen, drücken Sie so oft die linke Soft-Taste, bis das gewünschte Symbol angezeigt wird.
5. Um das Ergebnis zu berechnen, drücken Sie .

## Währungsrechner *(Menü 5.6)*

Mit dieser Menüoption können Sie Währungen umrechnen.

1. Geben Sie den Wechselkurs Ihrer Heimatwährung ein und drücken Sie die Soft-Taste **OK**.  
Einen Dezimalpunkt können Sie durch Drücken von # einfügen.
2. Geben Sie den Betrag der Währung ein, für die Sie die Währungsumrechnung durchführen möchten, und drücken Sie die Soft-Taste **OK**.
3. Der Wechselkurs, der eingegebene Geldbetrag und der gewechselte Geldbetrag werden angezeigt.
4. Drücken Sie die Soft-Taste **Ende**, um die Währungsumrechnung zu verlassen.

# Netzdienste

Die in diesem Menü enthaltenen Optionen sind vom verwendeten Netz abhängig. Wenden Sie sich an Ihren Netzbetreiber, um ihre Verfügbarkeit festzustellen und sie bei Bedarf zu abonnieren.

## Anruf umleiten *(Menü 6.1)*

Mit diesem Netzdienst können Sie eingehende Anrufe auf eine andere von Ihnen angegebene Rufnummer umleiten.

Beispiel: Sie möchten geschäftliche Anrufe während Ihres Urlaubs an einen Kollegen weiterleiten.

Die Anrufumleitung kann auf folgende Arten eingerichtet werden:

**Immer umleiten:** Alle Anrufe werden umgeleitet.

**Wenn besetzt:** Anrufe werden umgeleitet, wenn Sie bereits ein Telefongespräch führen.

**Wenn keine Antwort:** Anrufe werden umgeleitet, wenn Sie Telefonanrufe nicht entgegennehmen.

**Wenn nicht erreichbar:** Anrufe werden umgeleitet, wenn Sie sich in einem Bereich befinden, der von Ihrem Netz nicht abgedeckt wird.

**Alle Umleitungen löschen:** Alle aktivierten Umleitungsoptionen werden wieder ausgeschaltet.

Sie können jeweils unterschiedliche Umleitungsoptionen für folgende Anrufarten definieren:

- Nur Telefonanrufe
- Nur Faxanrufe
- Nur Daten

Beispiel: Sie können:

- Faxanrufe automatisch auf Ihr Faxgerät umleiten.
- Sie können Anrufe, die eingehen, während Sie bereits ein Telefongespräch führen, an einen Kollegen umleiten.

Um eine Umleitung einzustellen, gehen Sie wie folgt vor:

1. Wählen Sie die gewünschte Art der Anrufumleitung aus, indem Sie die Taste **—** oder **—** drücken, bis die entsprechende Option markiert ist. Drücken Sie dann die Soft-Taste **Auswahl**.
2. Wählen Sie die Anrufart aus, die umgeleitet werden soll, indem Sie die Taste **—** oder **—** drücken, bis die entsprechende Option markiert ist. Drücken Sie dann die Soft-Taste **Auswahl**.

Der aktuelle Status wird angezeigt. Wenn die Option bereits aktiviert ist, wird die Rufnummer angezeigt, zu der die Anrufe umgeleitet werden.

3.

| Um ...                            | drücken Sie ...                                                                                                        |
|-----------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| die Rufumleitung zu aktivieren,   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• die Soft-Taste <b>Aktivieren</b>.</li> <li>• Weiter mit Schritt 4.</li> </ul> |
| die (Umleit-) Nr.zu ändern,       | <ul style="list-style-type: none"> <li>• die Soft-Taste <b>Ändern</b>.</li> <li>• Weiter mit Schritt 4.</li> </ul>     |
| die Rufumleitung zu deaktivieren, | die Soft-Taste <b>Entfern..</b>                                                                                        |

4. Geben Sie die Rufnummer ein, zu der die Anrufe umgeleitet werden sollen. Drücken Sie die Soft-Taste **OK**.

Um die internationale Vorwahl einzugeben, halten Sie **0** gedrückt, bis das Pluszeichen (+) erscheint.

Das Telefon sendet Ihre Einstellungen ans Netz. Die Bestätigung des Netzes wird angezeigt.

Mit der Option **Alle Umleitungen löschen** können Sie alle Anrufumleitungen deaktivieren.

## Anruf sperren *(Menü 6.2)*

Mit dem Netzdienst der Anrufsperre können Sie Anrufe beschränken.

Sie können zwischen den folgenden Optionen für die Anrufsperre wählen:

**Alle ausgehenden Anrufe:** Es können keine Anrufe getätigt werden.

**Internationale Anrufe:** Es können keine internationalen Anrufe getätigt werden.

**Anrufe in fremde Netze:** Im Ausland können Anrufe nur innerhalb des aktuellen Lands und mit Ihrem Ursprungsland, das heißt dem Land Ihres Netzbetreibers, getätigt werden.

**Alle eingehenden Anrufe:** Es können keine Anrufe empfangen werden.

**Eingeh. Anrufe im fremden Netz:** Es können keine Anrufe empfangen werden, wenn Sie das Telefon außerhalb Ihres Heimatbereichs verwenden.

**Alle Sperren löschen:** Alle Anrufssperren werden deaktiviert. Anrufe können unbeschränkt getätigt und empfangen werden.

Sie können jeweils unterschiedliche Sperroptionen für folgende Anrufarten definieren:

- Nur Telefonanrufe
- Nur Faxanrufe
- Nur Daten

Zur Einstellung einer Anrufsperre gehen Sie wie folgt vor:

1. Wählen Sie die gewünschte Art der Anrufsperre aus, indem Sie die Taste **—** oder **—** drücken, bis die entsprechende Option markiert ist. Drücken Sie dann die Soft-Taste **Auswahl**.

2. Wählen Sie die Anrufart aus, die gesperrt werden soll, indem Sie die Taste **—** oder **—** drücken, bis die entsprechende Option markiert ist. Drücken Sie dann die Soft-Taste **Auswahl**.
3. Drücken Sie die Soft-Taste **Aktivieren**, um Ihre Einstellungen zu bestätigen.
4. Geben Sie das von Ihrem Netzbetreiber mitgeteilte Passwort für die Anrufsperre ein.  
Das Telefon sendet Ihre Einstellungen ans Netz. Die Bestätigung des Netzes wird angezeigt.

Um eine spezielle Sperroption auszuschalten, gehen Sie wie folgt vor:

1. Wählen Sie die Option der Anrufsperre aus, die deaktiviert werden soll.
2. Wählen Sie den Anruftyp aus, für den diese Option gilt.
3. Drücken Sie die Soft-Taste **Deaktiv..**
4. Geben Sie das von Ihrem Netzbetreiber mitgeteilte Passwort für die Anrufsperre ein.  
Das Telefon sendet Ihre Einstellungen ans Netz. Die Bestätigung des Netzes wird angezeigt.

Mit der Option **Alle deaktivieren** können Sie alle Anrufssperren deaktivieren.

**Passwort für Sperre ändern:** Mit dieser Option können Sie das Passwort für die Anrufsperre, das Ihnen Ihr Netzbetreiber mitgeteilt hat, ändern. Sie müssen das aktuelle Passwort eingeben, ehe Sie ein neues definieren können.

Nachdem Sie ein neues Passwort eingegeben haben, werden Sie aufgefordert, es durch erneute Eingabe zu bestätigen.

## Anklopfen *(Menü 6.3)*

Mit diesem Netzdienst können Sie während eines Gesprächs darüber informiert werden, dass ein weiterer Anruf eingeht.

Sie können jeweils unterschiedliche Anklopfoptionen für folgende Anrufarten definieren:

- nur Telefonanrufe
- nur Daten

Zum Einstellen der Anklopfoption gehen Sie wie folgt vor:

1. Wählen Sie die gewünschte Art der Anklopfoption aus, indem Sie die Taste **—** oder **—** drücken, bis die entsprechende Option markiert ist. Drücken Sie dann die Soft-Taste **Auswahl**.

Im Display wird angezeigt, ob die Anklopfoption aktiviert ist.

2. Bei Bedarf können Sie die Anklopffunktion mit der Soft-Taste **Aktivieren** oder **Deaktiv.** aktivieren bzw. deaktivieren.

Um zum vorhergehenden Display zurückzukehren, drücken Sie die Soft-Taste **Ende**.

Mit der Option **Alle deaktivieren** können Sie alle Anklopfoptionen deaktivieren.

## Netzwahl *(Menü 6.4)*

Mit der Netzwahl-Funktion können Sie festlegen, ob das Netz, das Sie auf Reisen (außerhalb Ihres Heimatbereichs) verwenden, automatisch oder manuell ausgewählt werden soll.

**Hinweis:** Sie können ein anderes als Ihr Heimatnetz nur wählen, wenn eine entsprechende Vereinbarung zwischen den Netzbetreibern besteht.

Um festzulegen, ob das Netz auf Reisen automatisch oder manuell ausgewählt werden soll, gehen Sie wie folgt vor:

1. Wenn **Netzwahl** angezeigt wird, drücken Sie die Soft-Taste **Auswahl**.
2. Drücken Sie so oft **—** oder **—**, bis die gewünschte Option markiert ist. Drücken Sie dann **OK**.

Wenn Sie **Automatisch** wählen, werden Sie auf Reisen mit dem ersten verfügbaren Netz verbunden.

Wenn Sie **Manuell** wählen, sucht das Telefon nach verfügbaren Netzen. Weiter mit Schritt 3.

3. Drücken Sie so oft **—** oder **—**, bis das gewünschte Netz markiert ist. Drücken Sie dann **OK**.

Sie werden auf Reisen mit diesem Netz verbunden.

## Übertragung der eigenen Rufnr. (Menü 6.5)

Sie können verhindern, dass Ihre Telefonnummer im Telefondisplay der angerufenen Person angezeigt wird.

**Hinweis:** Bei manchen Netzen ist die Änderung dieser Einstellung unzulässig.

Folgende Optionen sind verfügbar:

**Standard:** Die vom Netz vorgesehene Standardeinstellung wird verwendet.

**Nr. verbergen:** Ihre Rufnummer wird im Telefondisplay der angerufenen Person nicht angezeigt.

**Nr. senden:** Ihre Nummer wird bei jedem Ihrer Anrufe übermittelt.

## CUG (geschloss. Benutzergruppe) (Menü 6.6)

Mit diesem Netzdienst können ein- und ausgehende Anrufe auf eine ausgewählte Benutzergruppe beschränkt werden. Sie können Mitglied in bis zu zehn Benutzergruppen sein. Einzelheiten zum Erstellen, Aktivieren und Verwenden einer geschlossenen Benutzergruppe teilt Ihnen Ihr Netzbetreiber mit.

**Beispiel:** Eine Firma leiht ihren Mitarbeitern SIM-Karten und möchte ausgehende Anrufe auf Mitglieder desselben Teams beschränken.

### Geschlossene Benutzergruppe aktivieren

Wenn Sie das Menü **CUG (geschloss.**

**Benutzergruppe)** wählen, können Sie die CUG-Funktion aktivieren. Nach dem Drücken der Soft-Taste

**Auswahl** stehen folgende Optionen zur Verfügung.

**Indexliste:** Damit können Sie CUG-Gruppenindizes auflisten, hinzufügen oder löschen.

Die Liste der aktuellen CUG-Indizes erscheint. Fügen Sie einen neuen CUG-Index (wie von Ihrem Netzbetreiber erhalten) hinzu, oder löschen Sie einen ausgewählten Index.

| Um ...                              | drücken Sie ...                                                                            |
|-------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| vorhandene CUG-Indizes abzurollen,  | die Taste <b>—</b> oder <b>—</b> .                                                         |
| einen neuen CUG-Index hinzuzufügen, | die Soft-Taste <b>Optionen</b> , wählen die Option <b>Zufügen</b> und geben den Index ein. |
| einen CUG-Index zu löschen,         | die Soft-Taste <b>Optionen</b> und wählen die Option <b>Löschen</b> .                      |
| einen CUG-Index zu aktivieren,      | die Soft-Taste <b>Optionen</b> und wählen die Option <b>Aktivieren</b> .                   |

**Externer Zugriff:** Damit können Sie Anrufe an andere Rufnummern als die der geschlossenen Benutzergruppe zulassen oder verbieten. Diese Option ist von der netzspezifischen CUG-Funktion abhängig. Einzelheiten teilt Ihnen Ihr Netzbetreiber mit.

**Standardgruppe:** Sie können Ihrem Netzbetreiber eine Standard-CUG mitteilen. Aktivieren Sie dann die Option **Standardgruppe** auf Ihrem Telefon. Wenn Sie einen Anruf tätigen, haben Sie die Möglichkeit, die Standard-CUG zu verwenden, statt eine Gruppe aus der Liste auszuwählen.

**Deaktivieren:** Damit wird die CUG-Funktion ausgeschaltet. Dieses Menü erscheint nur, wenn die Standardgruppe aktiviert oder ein CUG-Index ausgewählt ist.

## Bandauswahl *(Menü 6.7)*

Damit Sie mit dem Telefon Anrufe tätigen oder empfangen können, muss es bei einem der verfügbaren Netze registriert sein. Ihre Telefon eignet sich für die folgenden Netztypen: GSM 900, GSM 1800, GSM 900/1800 kombiniert und GSM 1900.

Das verwendete Standardband ist von dem Land abhängig, in dem Sie das Telefon gekauft haben. Wenn Sie ins Ausland verreisen, dürfen Sie nicht vergessen, das richtige Band auszuwählen.

Mit dieser Option können Sie das Band für den Betrieb Ihres Telefons ändern. Wählen Sie das gewünschte Band: **GSM 900/1800** oder **GSM 1900**.

Wenn Sie ein neues Band auswählen, wird die Bestätigungsmeldung "Wechseln zu XXX" angezeigt, und das Telefon sucht automatisch nach den verfügbaren Netzen. Das Telefon versucht dann, sich innerhalb des ausgewählten Bands bei einem bevorzugten Netz anzumelden.

## Funbox

Das Menü Funbox umfasst die Unterhaltungsoptionen.

### Spiele *(Menü 7.1)*

Auf Ihrem Telefon werden Spiele angeboten.

Rollen Sie die Spiele mit der Taste **←** oder **→** bis zum gewünschten Spiel ab, und drücken Sie die Soft-Taste **Auswahl**. Weitere Erklärungen zum Spiel finden Sie in der Online-Hilfe.

### WAP-Browser *(Menü 7.2)*

Ihr Telefon ist mit einem WAP-Browser ausgestattet, mit dem Sie auf WAP-Seiten im Internet zugreifen können.

Weitere Einzelheiten zur Verwendung des **WAP-Browsers** entnehmen Sie der mit dem Telefon gelieferten Bedienungsanleitung zum WAP-Browser.

### Downloads *(Menü 7.3)*

Sie können MIDlets (auf Mobiltelefonen ausführbare Java-Anwendungen) mit dem WAP-Browser von verschiedenen Quellen herunterladen und in Ihrem Telefon speichern.

Sie können die Liste der gespeicherten MIDlets dann im Fenster Spiele & mehr anzeigen.

Weitere Einzelheiten zum Herunterladen von MIDlets über den WAP-Browser finden Sie in der Bedienungs- anleitung des WAP-Browsers, die mit Ihrem Telefon geliefert wird.

## Spiele & mehr

Mit diesem Menü können Sie MIDlets starten.

### MIDlet ausführen

Um ein MIDlet auszuführen, gehen Sie wie folgt vor:

1. Wählen Sie im Fenster Downloads die Option Spiele & mehr.
2. Rollen Sie die Liste bis zum gewünschten MIDlet ab, und drücken Sie die Soft-Taste **Start**.

### Menüs verwenden

Wenn Sie im Hauptfenster die Soft-Taste **Menü** drücken, stehen Ihnen folgende Menüoptionen zur Verfügung.

**Info**<sup>\*</sup>: Mit dieser Option werden Informationen über das ausgewählte MIDlet angezeigt, z. B. die Dateigröße, die Version, der Hersteller, und der Speicherort der JAD-Datei, der Beschreibungsdatei des MIDlet.

**Entfernen**<sup>\*</sup>: Mit dieser Option wird das ausgewählte MIDlet gelöscht. Wenn die Bestätigungsmeldung erscheint, drücken Sie die Soft-Taste **Entfern..** Wenn Sie die Aktion abbrechen möchten, drücken Sie die Soft-Taste **Abbruch**.

**Aktualisieren**<sup>\*</sup>: Mit dieser Option erhalten Sie den Zugriff auf den Server, um das MIDlet zu aktualisieren.

## Text eingeben

Für die Eingabe von URL-Adressen stehen die folgenden fünf Eingabemodi zur Verfügung.

**ABC**: Eingabe von Großbuchstaben des englischen Alphabets.

**abc**: Eingabe von Kleinbuchstaben des englischen Alphabets.

**123**: Eingabe von Ziffern.

**Sym**: Eingabe von Symbolen. Wenn Sie das gewünschte Symbol mit den Navigationstasten markiert haben, drücken Sie die Taste **↵**, um es einzufügen.

**T9**: Eingabe der Buchstaben des englischen Alphabets im T9-Modus. Einzelheiten zu diesem Eingabemodus finden Sie auf Seite 44. Sie müssen die Taste **0** drücken, um zwischen Groß- und Kleinbuchstaben zu wechseln.

Um den Texteingabemodus zu wechseln, drücken Sie die Taste **\***, bis die entsprechende Anzeige im Bereich der Soft-Tasten des Displays erscheint.

<sup>\*</sup> wird gezeigt, wenn heruntergeladene MIDlets vorhanden sind.

## Töne

In diesem Menü werden die vom Server heruntergeladenen Töne angezeigt. Sie können die heruntergeladenen Töne als Rufzeichen verwenden, aber Sie können sie nicht an ein anderes Telefon senden.

Wenn der Speicher voll ist, wird eine Warnmeldung angezeigt, und das Telefon wird weitere Töne ablehnen, bis Sie durch Löschen alter Töne Speicherplatz freigesetzt haben.

## Bilder

In diesem Menü werden die vom Server heruntergeladenen Bilder gezeigt. Sie können die heruntergeladenen Bilder als Hintergrundbilder verwenden, aber Sie können sie nicht an ein anderes Telefon senden.

Wenn der Speicher voll ist, wird eine Warnmeldung angezeigt, und das Telefon wird weitere Bilder ablehnen, bis Sie durch Löschen alter Bilder Speicherplatz freigesetzt haben.

# Probleme lösen

Bevor Sie sich über Ihren Fachhändler an den Kundendienst wenden, sollten Sie die folgenden einfachen Prüfungen selbst vornehmen. Damit können Sie Zeit und die Kosten einer überflüssigen Inanspruchnahme des Kundendienstes sparen.

## **Wenn Sie Ihr Telefon einschalten, erscheint eine der folgenden Meldungen bzw. eins der folgenden Probleme tritt auf:**

### **Meldung "SIM-Karte einsetzen"**

- Vergewissern Sie sich, dass die SIM-Karte richtig eingesetzt wurde.

### **Meldung "Telefon gesperrt - Passwort eingeben"**

- Die automatische Sperre wurde aktiviert. Sie müssen das Passwort des Telefons eingeben, ehe Sie das Telefon benutzen können.

### **Meldung "PIN eingeben"**

- Sie verwenden Ihr Telefon zum ersten Mal. Sie müssen die Persönliche Identifizierungsnummer (PIN) eingeben, die Ihnen mit der SIM-Karte mitgeteilt wurde.
- Die Option PIN prüfen (PIN bei jedem Einschalten des Telefons eingeben) wurde aktiviert. Sie müssen Ihre PIN eingeben und können die Option dann nach Wunsch deaktivieren.

### **Meldung "PUK eingeben"**

- Der PIN-Code wurde dreimal hintereinander falsch eingegeben, und das Telefon ist nun gesperrt. Geben Sie den von Ihrem Netzbetreiber erhaltenen PUK-Code ein.

### **Meldung "Kein Netz", "Netzfehler" oder "Nicht ausgeführt"**

- Die Verbindung zum Netz ist verlorengegangen. Sie sind eventuell in einem Bereich, in dem der Empfang schwach ist (in einem Tunnel oder zwischen hohen Gebäuden). Ändern Sie Ihren Standort, und versuchen Sie es erneut.
- Sie versuchen, auf eine Option zuzugreifen, die Sie bei Ihrem Netzbetreiber nicht abonniert haben. Einzelheiten teilt Ihnen Ihr Netzbetreiber mit.

### **Sie haben eine Nummer eingegeben, aber sie wurde nicht gewählt.**

- Haben Sie die Taste  gedrückt?
- Sind Sie mit dem richtigen GSM-Netz verbunden?
- Haben Sie eine Sperre für ausgehende Anrufe eingestellt?

### **Ein Anrufer kann Sie nicht erreichen.**

- Ist Ihr Telefon eingeschaltet (Taste  länger als eine Sekunde gedrückt halten)?
- Sind Sie mit dem richtigen GSM-Netz verbunden?
- Haben Sie eine Sperre für eingehende Anrufe eingestellt?

### **Ihr Gesprächspartner kann Sie nicht hören.**

- Haben Sie das Mikrofon ausgeschaltet?
- Halten Sie das Telefon dicht genug an den Mund? Das Mikrofon befindet sich unten in der Mitte des Telefons.

### **Das Telefon gibt einen Signalton aus, und "\*\*\* Achtung \*\* Akku schwach" blinkt im Display.**

- Die Akkuladung ist zu schwach. Wechseln Sie den Akku aus, und laden Sie ihn.

### **Die Tonqualität des Anrufs ist schlecht.**

- Überprüfen Sie die Anzeige der Signalstärke im Display (). Die Anzahl der Balken zeigt die Signalstärke von stark () bis schwach () an.
- Versuchen Sie ein stärkeres Signal zu erhalten, indem Sie die Position des Telefons ändern, oder, falls Sie sich in einem Gebäude befinden, begeben Sie sich in Fensternähe.

### **Wenn Sie einen Eintrag des Telefonbuchs abrufen, wird keine Rufnummer gewählt.**

- Vergewissern Sie sich, dass die Rufnummern richtig gespeichert wurden. Verwenden Sie dazu die Telefonbuch-Suchfunktion.
- Falls erforderlich, speichern Sie die Rufnummern neu.

Falls die obigen Hinweise Ihr Problem nicht lösen, notieren Sie folgende Informationen:

- Modell- und Seriennummer Ihres Telefons
- Einzelheiten Ihrer Garantie
- eine klare Beschreibung des Problems

Wenden Sie sich dann über Ihren Fachhändler an den Samsung-Kundendienst. Samsung-Hotline (allgemeine Informationen): 01805-12-12-13 (EUR 0,12/Min.); Fax: 01805-12-12-14

# Zugriffs-codes

Für Ihr Telefon und die SIM-Karte werden mehrere Zugriffs-codes verwendet. Diese Codes schützen das Telefon vor unbefugter Verwendung.

Wenn Sie aufgefordert werden, einen der nachstehend erläuterten Codes einzugeben, geben Sie ihn ein (im Display erscheinen Sterne) und drücken die Soft-Taste **OK**. Wenn Sie eine falsche Ziffer eingegeben haben, drücken Sie ein- oder mehrmals die Taste **C**, bis die falsche Ziffer gelöscht ist. Dann können Sie den richtigen Code eingeben.

Die Zugriffs-codes (ausgenommen die PUK- und PUK2-Codes) können mit den Optionen des Menüs **Sicherheit (Menü 4.6)** geändert werden. Weitere Einzelheiten finden Sie auf Seite 79.

**Wichtig!** Vermeiden Sie Zugriffs-codes, die Notrufnummern (zum Beispiel 112) ähneln, um nicht versehentlich eine solche Nummer zu wählen.

## Telefonpasswort

Die Telefonsperrfunktion verwendet das Telefonpasswort, um Ihr Telefon vor unbefugter Verwendung zu schützen. Das Telefonpasswort erhalten Sie mit dem Telefon; es ist werkseitig auf "00000000" eingestellt.

| Um ...                                               | lesen Sie ...                        |
|------------------------------------------------------|--------------------------------------|
| die Telefonsperrfunktion zu aktivieren/deaktivieren, | Seite 80 (Menüoption <b>4.6.3</b> ). |
| das Telefonpasswort zu ändern,                       | Seite 80 (Menüoption <b>4.6.4</b> ). |

## PIN-Code

Die vier bis acht Stellen umfassende PIN (**P**ersonal **I**dentification **N**umber) schützt Ihre SIM-Karte vor unbefugter Verwendung. Sie wird Ihnen in der Regel zusammen mit Ihrer SIM-Karte geliefert.

Wenn Sie dreimal hintereinander eine falsche PIN eingeben, wird der Code deaktiviert und kann erst wieder verwendet werden, wenn Sie ihn durch Eingabe des PUK (siehe unten) neu aktivieren.

| Um ...                                      | lesen Sie ...              |
|---------------------------------------------|----------------------------|
| die PIN-Prüfung zu aktivieren/deaktivieren, | Seite 79 ( <b>4.6.1</b> ). |
| die PIN zu ändern,                          | Seite 80 ( <b>4.6.2</b> ). |

## PUK-Code

Der achtstellige PUK-Code (**P**ersonal **U**nblocking **K**ey) wird benötigt, um eine deaktivierte PIN wieder zu aktivieren bzw. zu ändern. Der PUK-Code wird meist zusammen mit der SIM-Karte geliefert. Wenn nicht (oder bei Verlust) wenden Sie sich an Ihren Netzbetreiber. Um die PIN wieder zu aktivieren, gehen Sie wie folgt vor:

1. Geben Sie den PUK-Code ein, und drücken Sie die Soft-Taste **OK**.
2. Geben Sie eine neue PIN Ihrer Wahl ein, und drücken Sie die Soft-Taste **OK**.
3. Wenn die Meldung **Neue PIN bestätigen** erscheint, geben Sie denselben Code nochmals ein. Drücken Sie die Soft-Taste **OK**.

Wenn Sie zehnmal hintereinander einen falschen PUK-Code eingeben, wird die SIM-Karte ungültig. Wenden Sie sich an Ihren Netzbetreiber, um eine neue Karte zu erhalten.

## PIN2

---

Die mit manchen SIM-Karten gelieferte PIN2 (4 bis 8 Stellen) ist erforderlich, um auf bestimmte Funktionen, zum Beispiel die Einstellung einer Kostengrenze für Gespräche (max. Gebühren), zugreifen zu können. Diese Funktionen sind nur verfügbar, wenn sie von Ihrer SIM-Karte unterstützt werden.

Wenn Sie dreimal hintereinander eine falsche PIN2 eingeben, wird der Code deaktiviert und Sie können auf die Funktionen erst wieder zugreifen, wenn Sie ihn durch Eingabe des PUK2 neu aktivieren.

Wie Sie die PIN2 ändern, wird auf Seite 81 (Menüoption **4.6.7**) erläutert.

## PUK2

---

Der mit manchen SIM-Karten gelieferte achtstellige PUK2-Code (**P**ersonal **U**nblocking **K**ey **2**) wird benötigt, um eine deaktivierte PIN2 zu ändern. Wenn Sie den Code verlieren, wenden Sie sich an Ihren Netzbetreiber.

Um die PIN2 wieder zu aktivieren, gehen Sie wie folgt vor:

1. Geben Sie den PUK2-Code ein, und drücken Sie die Soft-Taste **OK**.
2. Geben Sie eine neue PIN2 Ihrer Wahl ein, und drücken Sie die Soft-Taste **OK**.
3. Wenn die Meldung **PIN2 bestätigen** erscheint, geben Sie denselben Code nochmals ein. Drücken Sie die Soft-Taste **OK**.

Wenn Sie zehnmal hintereinander einen falschen PUK2-Code eingeben, können Sie auf die Funktionen, für die Sie die PIN2 benötigen, nicht mehr zugreifen. Wenden Sie sich an Ihren Netzbetreiber, um eine neue Karte zu erhalten.

## Passwort für Anruf Sperre

---

Das vierstellige Passwort für die Anruf Sperre wird benötigt, wenn Sie die Funktion der Anruf Sperre verwenden. Sie erhalten das Passwort von Ihrem Netzbetreiber, wenn Sie die Funktion Anruf Sperre abonnieren. Weitere Einzelheiten finden Sie auf Seite 99.

# Hinweise zur Sicherheit und Gesundheit

## Informationen zur HF-Exposition (spezifische Absorptionsrate)

Dieses Telefonmodell entspricht den EU-Anforderungen bezüglich der Belastung durch Funkfrequenzen.

Ihr Mobiltelefon ist ein Funksender und -empfänger. Es wurde so konzipiert und hergestellt, dass die vom Rat der EU empfohlenen Grenzwerte für die Belastung durch RF-Energie nicht überschritten werden. Diese Grenzwerte sind Bestandteil der umfassenden Richtlinien und geben die maximal zulässige Belastung durch RF-Energie vor. Die Richtlinien wurden von unabhängigen wissenschaftlichen Organisationen durch regelmäßige Auswertung wissenschaftlicher Untersuchungen entwickelt. Die Grenzwerte beinhalten eine große Sicherheitsmarge, damit die Sicherheit aller Personen unabhängig von deren Alter und Gesundheitszustand garantiert ist.

Der Belastungsstandard für Mobiltelefone verwendet eine Messeinheit, die als SAR (Spezifische Absorptions-Rate) bekannt ist. Die vom Rat der EU empfohlene SAR-Grenze beträgt 2,0 W/kg\*.

SAR-Tests werden unter Verwendung der Standard-Betriebspositionen mit einem Telefon durchgeführt, das mit seiner höchsten zugelassenen Leistung in allen getesteten Frequenzbereichen sendet. Da der SAR-Wert bei der höchsten zulässigen Sendeleistung ermittelt wird, kann der tatsächliche SAR-Wert des Telefons im Betrieb weit unterhalb des Maximalwertes liegen. Dies ist deshalb der Fall, weil das Telefon so konzipiert ist, dass es immer nur die Sendeleistung erbringt, die benötigt wird, um eine Verbindung zum Netz herstellen zu können. Je näher Sie sich also an einer Netz-Basisstation befinden, desto geringer ist die Leistungsabgabe des Telefons.

Bevor ein neues Telefon für den Verkauf freigegeben wird, muss die Einhaltung der Europäischen Richtlinie hinsichtlich Funkanlagen und Telekommunikationsendeinrichtungen nachgewiesen werden. Diese Richtlinie beinhaltet als eine ihrer wichtigsten Anforderungen den Schutz der Gesundheit und Sicherheit des Anwenders und aller anderen Personen.

\* Die SAR-Grenze für von der Öffentlichkeit benutzte Mobiltelefone beträgt 2,0 Watt/Kilogramm (W/kg), gemittelt über zehn Gramm Körpergewebe. Die Grenze beinhaltet eine große Sicherheitsmarge, um zusätzlichen Schutz für die Öffentlichkeit zu bieten und Abweichungen bei den Messungen Rechnung zu tragen. Die SAR-Werte können je nach den Anforderungen der einzelnen Länder und dem verwendeten Frequenzbereich unterschiedlich sein.

## Vorsichtsmaßnahmen bei Verwendung der Akkus

---

Ihr Telefon ist standardmäßig mit einem aufladbaren Lithium-Ionen-Akku ausgestattet.

- Verwenden Sie nie beschädigte Ladegeräte oder Akkus.
- Verwenden Sie den Akku nur für den vorgesehenen Zweck.
- Wenn Sie das Telefon in der Nähe einer Netz-Basisstation verwenden, braucht es weniger Strom. Sprech- und Standby-Zeiten sind in hohem Maße von der Signalstärke im Netz und den vom Netzbetreiber verwendeten Parametern abhängig.
- Die Akkuladezeit hängt von der verbleibenden Akkuladung und dem Typ des Akkus und des Ladegeräts ab. Der Akku kann Hunderte von Malen geladen und entladen werden, doch lässt seine Leistung allmählich nach. Wird die Betriebszeit (Sprech- und Standby-Zeit) merklich geringer, ist es Zeit, einen neuen Akku zu kaufen.
- Wird ein voll geladener Akku längere Zeit nicht benutzt, entlädt er sich.
- Verwenden Sie nur von SAMSUNG zugelassene Akkus und Ladegeräte. Trennen Sie das Ladegerät vom Netz ab, wenn Sie es nicht verwenden. Lassen Sie einen Akku nie länger als einen Tag am Ladegerät; ein Überladen verkürzt die Lebensdauer des Akkus.
- Extreme Temperaturen beeinträchtigen die Ladekapazität Ihres Akkus: Vor dem Laden kann ein Abkühlen oder Aufwärmen des Akkus erforderlich sein.
- Lassen Sie den Akku nicht an heißen oder kalten Plätzen (zum Beispiel summers wie winters im Auto) liegen, da dadurch die Kapazität und damit die Lebensdauer des Akkus verkürzt wird. Versuchen Sie möglichst, den Akku stets bei Raumtemperatur aufzubewahren. Ein Telefon mit einem zu heißen oder zu kalten Akku kann vorübergehend nicht funktionieren, selbst wenn der Akku voll geladen ist. Lithium-Ionen-Akkus sind besonders anfällig für Temperaturen unter 0 °C.
- Schließen Sie den Akku nicht kurz. Unbeabsichtigtes Kurzschließen kann vorkommen, wenn ein Metallgegenstand (Münze, Büroklammer oder Stift) den Plus- und Minuspol des Akkus (Metallstreifen auf der Rückseite des Akkus) direkt verbindet, zum Beispiel, wenn Sie einen Ersatzakku in der Hosentasche oder in einer Tasche tragen. Bei einem Kurzschluss der Kontakte kann der Akku oder das Objekt, das den Kurzschluss erzeugt, beschädigt werden.
- Entsorgen Sie verbrauchte Akkus entsprechend den geltenden Bestimmungen. Akkus gehören nicht in den Hausmüll. Sie können alte Akkus bei den Sammelstellen in Ihrer Gemeinde oder überall dort abgeben, wo Akkus der betreffenden Art verkauft werden. Werfen Sie Akkus nie ins Feuer.

## Sicherheit im Straßenverkehr

---

Ihr Mobiltelefon bietet Ihnen die Möglichkeit, nahezu überall und zu jeder Zeit telefonieren zu können. Aber die Vorteile, die ein Mobiltelefon bietet, sind auch mit einer großen Verantwortung verbunden, der sich jeder Anwender bewusst sein muss.

- Denken Sie daran, dass die Sicherheit im Straßenverkehr immer Vorrang hat!
- Verwenden Sie das Mobiltelefon gar nicht oder nur in Verbindung mit einer Freisprechanlage, wenn Sie ein Fahrzeug steuern. Parken Sie das Fahrzeug nach Möglichkeit, ehe Sie ein Telefongespräch führen.
- Achten Sie darauf, dass das Telefon sicher untergebracht ist und bei einem Aufprall oder bei scharfem Bremsen nicht zu Boden fallen oder sonst beschädigt werden kann.
- Die Verwendung einer Alarmanlage zum Betrieb der Lichter oder der Hupe des Fahrzeugs ist auf öffentlichen Straßen nicht gestattet.
- Das Telefon sollte in Fahrzeugen nur von Fachleuten installiert oder gewartet werden. Falsche Installation oder Wartung kann gefährlich sein und etwaige für das Gerät bestehende Garantien ungültig machen.
- Elektronische Kraftstoffeinspritzung, ABS-Bremsen, elektronische Fahrsteuerung oder andere elektronische Systeme können wegen mangelnden Schutzes gegen Funksignale in ihrer Funktion beeinträchtigt werden. Überprüfen Sie regelmäßig korrekte Installation und Funktionsweise Ihres Mobiltelefons im Fahrzeug.
- Verwenden Sie Ihr Mobiltelefon, wenn Sie Hilfe benötigen. Wählen Sie die Notrufnummer bei Feuer, Verkehrsunfall oder einem ärztlichen Notruf.
- Verwenden Sie Ihr Mobiltelefon, um anderen in Notsituationen zu helfen. Wenn Sie einen Unfall, ein Verbrechen oder einen anderen dringenden Notfall beobachten, bei dem Leben in Gefahr ist, rufen Sie die Notrufnummer an, so wie Sie möchten, dass andere dies auch für Sie tun würden.

## Betriebsumgebung

Beachten Sie in bestimmten Bereichen geltende Sonderbestimmungen, und schalten Sie Ihr Telefon immer aus, wenn seine Verwendung verboten ist oder wenn es Interferenzen und Gefahren verursachen kann.

Wenn Sie das Telefon oder ein Zubehörtel an ein anderes Gerät anschließen, lesen Sie die Sicherheitsanweisungen in der zugehörigen Bedienungsanleitung. Schließen Sie keine nicht kompatiblen Geräte an.

Wie bei anderen mobilen Funkgeräten wird empfohlen, das Gerät für zufrieden stellenden Betrieb und aus Gründen der persönlichen Sicherheit nur in der normalen Betriebsposition zu verwenden (mit über die Schulter zeigender Antenne ans Ohr gehalten).

## Elektronische Geräte

Die meisten modernen elektronischen Geräte sind gegenüber Funkfrequenzsignalen abgeschirmt. Einige elektronische Geräte sind jedoch eventuell nicht gegen die von Ihrem Mobiltelefon abgegebenen Funkfrequenzsignale abgeschirmt. Wenden Sie sich an den Hersteller, um Alternativen herauszufinden.

## Herzschrittmacher

Die Hersteller von Herzschrittmachern empfehlen, dass ein Mindestabstand von 15 cm zwischen einem Mobiltelefon und einem Herzschrittmacher eingehalten werden sollte, um mögliche Störungen beim Herzschrittmacher zu vermeiden. Diese Empfehlungen entsprechen den unabhängigen Untersuchungen und Empfehlungen der Wireless Technology Research.

Personen mit Herzschrittmachern:

- Sollten das eingeschaltete Mobiltelefon immer mindestens 15 cm von ihrem Herzschrittmacher entfernt halten.
- Sollten das Telefon nicht in einer Brusttasche tragen.
- Sollten das Ohr auf der Seite gegenüber dem Herzschrittmacher verwenden, um die Gefahr von Störungen möglichst gering zu halten.
- Wenn Sie glauben, dass Ihr Herzschrittmacher gestört wird, schalten Sie das Telefon sofort aus.

## Hörgeräte

Einige digitale Funktelefone können bei bestimmten Hörgeräten Störungen verursachen. Sollten solche Störungen auftreten, wenden Sie sich an den Hersteller Ihres Hörgeräts, um Alternativen herauszufinden.

## Sonstige medizinische Geräte

Wenn Sie ein anderes medizinisches Gerät benutzen, wenden Sie sich an den Hersteller dieses Geräts, um herauszufinden, ob es gegen externe Funkfrequenzeinstrahlung abgeschirmt ist. Ihr Arzt wird Ihnen beim Erhalt dieser Informationen helfen. Schalten Sie das Telefon in medizinischen Einrichtungen aus, wenn Sie durch in diesen Bereichen ausgehängte Bestimmungen dazu aufgefordert werden. Krankenhäuser oder medizinische Einrichtungen können Geräte verwenden, die empfindlich für externe Funkfrequenzeinstrahlungen sind.

## Fahrzeuge

Funkfrequenzsignale können schlecht installierte oder nicht ausreichend abgeschirmte elektronische Geräte bei Kraftfahrzeugen stören. Überprüfen Sie dies für Ihr Fahrzeug mit dem Hersteller oder seinem Händler. Sie sollten sich auch mit den Herstellern von Geräten in Verbindung setzen, die in Ihr Fahrzeug eingebaut wurden.

## Besondere Einrichtungen

Schalten Sie das Telefon in allen Einrichtungen aus, in denen Sie durch ausgehängte Hinweise dazu aufgefordert werden.

## Explosionsgefährdete Bereiche

Schalten Sie das Telefon in explosionsgefährdeten Bereichen aus und beachten Sie alle Hinweisschilder und Anweisungen. Funken in solchen Bereichen können zu einer Explosion oder einem Brand führen, die Verletzungen oder den Tod zur Folge haben können.

Schalten Sie das Telefon immer aus, wenn Sie sich an einer Zapfsäule (Tankstelle) befinden. In Tanklagern (Zonen der Kraftstofflagerung und -verteilung), Chemiewerken oder in der Nähe von Sprengstoffen ist es erforderlich, bestimmte Einschränkungen beim Betrieb von Funkgeräten zu beachten.

Explosionsgefährdete Bereiche sind nicht immer eindeutig gekennzeichnet. Dazu gehören das Unterdeck bei Booten, Transport- oder Lagereinrichtungen für Chemikalien, mit Flüssiggas (wie Propan oder Butan) betriebene Fahrzeuge, Bereiche, in denen die Luft Chemikalien oder Partikel wie Körner, Staub oder Metallstaub enthält, sowie in allen anderen Bereichen, in denen Sie normalerweise den Motor Ihres Fahrzeugs ausschalten müssten.

## Notrufe

Dieses Telefon verwendet wie andere Mobiltelefone Funksignale, GSM- und Leitungsnetze sowie benutzerprogrammierte Funktionen, mit denen eine Verbindung nicht unter allen Bedingungen garantiert werden kann. Sie sollten sich daher für wichtige Kommunikationen (zum Beispiel ärztlicher Notruf) nicht allein darauf verlassen.

Denken Sie daran, dass das Telefon zum Senden oder Empfangen von Anrufen eingeschaltet und in einem Bereich mit hinreichender Signalstärke befindlich sein muss. Notrufe sind nicht immer in allen GSM-Netzen oder bei Verwendung bestimmter Netzdienste und/oder Telefonfunktionen möglich. Auskünfte erteilt Ihnen der jeweilige örtliche Netzbetreiber.

Um einen Notruf durchzuführen, gehen Sie wie folgt vor:

1. Wenn das Telefon ausgeschaltet ist, schalten Sie es ein.
2. Geben Sie die Notrufnummer 112 ein.
3. Drücken Sie die Taste .

Wenn bestimmte Funktionen eingeschaltet sind (Tastensperre, Rufbeschränkungen usw.), müssen Sie diese Funktionen eventuell erst ausschalten, bevor Sie den Notruf durchführen können. Informationen finden Sie in diesem Dokument und erhalten Sie bei Ihrem Netzbetreiber.

Denken Sie bei einem Notruf daran, alle erforderlichen Informationen so genau wie möglich zu geben. Vielleicht ist Ihr Telefon die einzige Möglichkeit zur Kommunikation an einem Unfallort – beenden Sie das Gespräch erst, wenn Sie alle erforderlichen Informationen durchgegeben haben.

## Andere Hinweise zur Sicherheit

---

- Das Telefon sollte in Fahrzeugen nur von Fachleuten installiert oder gewartet werden. Falsche Installation oder Wartung kann gefährlich sein und etwaige für das Gerät bestehende Garantien ungültig machen.
- Überprüfen Sie regelmäßig korrekte Installation und Funktionsweise Ihres Mobiltelefons im Fahrzeug.
- Lagern und transportieren Sie entzündliche Flüssigkeiten, Gase oder Sprengstoffe nicht am selben Platz wie das Telefon, seine Teile oder sein Zubehör.
- Denken Sie bei Fahrzeugen, die mit einem Airbag ausgestattet sind, daran, dass sich ein Airbag mit großer Kraft aufbläst. Platzieren Sie keine Gegenstände wie eingebaute oder portable Telefone im Bereich oberhalb des Airbags oder im Entfaltungsbereich des Airbags. Ist ein Gerät nicht richtig installiert und der Airbag wird ausgelöst, kann dies zu schweren Verletzungen führen.
- Schalten Sie Ihr Mobiltelefon in Flugzeugen stets aus. Die Verwendung von Mobiltelefonen in Flugzeugen ist rechtswidrig und kann für den Betrieb des Flugzeugs gefährlich sein oder das GSM-Netz unterbrechen.
- Die Nichtbeachtung dieser Vorschriften steht unter Strafe. Der Zuwiderhandelnde kann von Mobiltelefondiensten ausgeschlossen werden.

## Pflege und Wartung

---

Ihr Telefon ist das Ergebnis hervorragender Konzeptions- und Fertigungsarbeit und sollte pfleglich behandelt werden. Die folgenden Empfehlungen sollen Ihnen dabei helfen, die Garantieauflagen zu erfüllen und viele Jahre lang Freude an diesem Produkt zu haben.

- Achten Sie darauf, dass das Telefon und alle zugehörigen Teile samt Zubehör nicht in die Reichweite kleiner Kinder gelangen.
- Halten Sie das Telefon trocken. Niederschläge, Feuchtigkeit und mineralhaltige Flüssigkeiten führen zur Korrosion der elektronischen Schaltungen.
- Verwenden oder lagern Sie das Telefon nicht an staubigen, verschmutzten Orten, da die Komponenten beschädigt werden könnten.
- Lagern Sie das Telefon nicht an sehr heißen Orten. Hohe Temperaturen können die Lebensdauer elektronischer Komponenten verkürzen, Akkus beschädigen und zum Verwerfen oder Schmelzen von Kunststoffteilen führen.
- Lagern Sie das Telefon nicht an sehr kalten Orten. Wenn sich das Telefon auf normale Temperatur erwärmt, kann sich im Telefon Feuchtigkeit bilden, die schädlich für elektronische Schaltungen ist.
- Achten Sie darauf, dass das Telefon nicht herunterfällt oder heftigen Stößen ausgesetzt wird. Grobe Behandlung ist für die internen Komponenten schädlich.

- Verwenden Sie zur Reinigung des Telefons keine scharfen Chemikalien, Reiniger oder Lösungsmittel. Wischen Sie das Telefon mit einem weichen, mit mildem Seifenwasser befeuchteten Tuch ab.
- Malen Sie es nicht an. Farbe kann die beweglichen Teile des Geräts verkleben und einen einwandfreien Betrieb beeinträchtigen.
- Verwenden Sie nur die mitgelieferte Antenne oder eine zugelassene Ersatzantenne. Nicht zugelassene Antennen oder Änderungen an der Befestigung können das Telefon beschädigen und zu einer Verletzung der geltenden Bestimmungen für Hochfrequenzgeräte führen.
- Falls das Telefon oder sein Zubehör nicht richtig funktioniert, wenden Sie sich an Ihren Fachhändler. Die dortigen Mitarbeiter können Ihnen helfen und bei Bedarf für die Reparatur des Telefons sorgen.

## Glossar

Hier finden Sie einige Definitionen, die Ihnen beim Verständnis der wichtigsten in dieser Anleitung verwendeten technischen Begriffe und Abkürzungen und bei der vollen Nutzung der Funktionen Ihres Mobiltelefons helfen sollen.

### Aktivklappe

Wenn Sie diese Option aktivieren, können Sie Anrufe entgegennehmen, indem Sie die Abdeckklappe des Telefons öffnen.

### Anklopfen

Wenn diese Funktion verfügbar und aktiviert ist, werden Sie durch Signaltöne informiert, wenn ein weiterer Anruf eingeht, während Sie bereits ein Telefongespräch führen. Sie können den zweiten Anruf entgegennehmen und das erste Gespräch in Wartestellung schalten.

### Anruf halten

Siehe auch "Anklopfen".

Wenn diese Funktion verfügbar und aktiviert ist, können Sie ein Gespräch in Wartestellung schalten ("Anruf halten"), während Sie einen weiteren Anruf tätigen oder entgegennehmen. Sie können dann nach Bedarf zwischen beiden Anrufen hin und her schalten (makeln).

### Anrufssperre

Mit der Anrufssperre können Sie ein- und ausgehende Anrufe beschränken.

## Anrufumleitung

Mit der Anrufumleitung können Sie Anrufe auf eine andere Telefonnummer umleiten.

## DCS (Digital Cellular Network Standard)

Digitaler Netzstandard, der auf der GSM-Netzarchitektur aufbaut. Aufgrund des größeren Frequenzbereichs (1800 MHz bei DCS statt 900 MHz bei GSM) können mehr Funkkanäle bereitgestellt und damit mehr Nutzer und intensiverer Netzbetrieb unterstützt werden.

## Dualband

Mit Dualband-Mobiltelefonen können Sie sowohl DCS- (1800 MHz) als auch GSM-Netze (900 MHz) nutzen. Das Telefon verwendet automatisch das Netz mit der größeren Signalstärke und kann zwischen DCS- und GSM-Netzen umschalten.

## GPRS

GPRS steht für "General Packet Radio Service" und ist ein neuer Dienst zur mobilen Datenübertragung. Dabei besteht eine kontinuierliche Verbindung mit dem Internet; die Abrechnung erfolgt nach übertragenem Datenvolumen, nicht nach Zeit. GPRS basiert auf GSM-Durchschalteverbindungen und SMS (Short Message Service).

## GSM (Global System for Mobile Communication)

Internationaler Standard für mobile Kommunikation, der die Kompatibilität zwischen verschiedenen Netzbetreibern garantiert. GSM deckt die meisten Länder Europas und viele andere Teile der Welt ab.

## Java

Eine Programmiersprache für Anwendungen, die ohne Änderungen auf allen Hardwareplattformen (klein, mittel und groß) ausgeführt werden können. Java wurde vor allem für das Web empfohlen und angepasst, und zwar sowohl für öffentliche Websites als auch für Intranets. Ein Java-Programm, das auf einer Webseite ausgeführt wird, wird als "Java-Applet" bezeichnet. Ein Java-Programm, das auf einem Mobiltelefon ausgeführt wird, wird "MIDlet" genannt.

## Konferenzschaltung

Bei einer Konferenzschaltung können Sie bis zu fünf zusätzliche Gesprächsteilnehmer in einen Anruf einbeziehen.

## PIN (Persönliche Identifizierungsnummer)

Sicherheitscode, der das Telefon vor unbefugter Benutzung schützt. Die PIN wird Ihnen von Ihrem Netzbetreiber zusammen mit der SIM-Karte übergeben. Sie kann vier bis acht Stellen haben und bei Bedarf geändert werden.

## PUK (PIN Unblocking Key)

Sicherheitscode, der zur Freigabe des Telefons verwendet wird, wenn dreimal hintereinander eine falsche PIN eingegeben wurde. Die achtstellige Nummer wird Ihnen vom Netzbetreiber zusammen mit der SIM-Karte übergeben.

## Roaming

Als Roaming wird die Verwendung Ihres Telefons bezeichnet, wenn Sie sich nicht in Ihrem Heimatbereich befinden (zum Beispiel im Ausland).

## Rufnummernübertragung

Mit dieser Funktion können die Telefonnummern von Anrufern im Display angezeigt werden. Die Anzeige kann auch unterdrückt werden.

## SDN (Service Dialling Numbers)

Eine Liste wichtiger Rufnummern, die Ihr Netzbetreiber zur Verfügung stellt. Zu diesen Nummern gehören Sonderdienste (z. B. Voice-Mail), Auskunftsdienste, Kundendienstnummern und Notrufdienste.

## SIM (Subscriber Identification Module)

Eine Karte, die einen Chip mit allen Daten enthält, die zum Betrieb des Telefons erforderlich sind (Netz- und Speicherdaten und die persönlichen Daten des Kartenbesitzers). Die SIM-Karte wird in einen kleinen Steckplatz auf der Rückseite des Telefons eingesetzt und vom Akku geschützt.

## SMS (Short Message Service)

Ein Netzdienst, mit dem Sie Nachrichten empfangen und an andere Teilnehmer senden können, ohne mit ihnen zu sprechen. Die erstellte oder empfangene Nachricht kann angezeigt, bearbeitet oder gesendet werden.

## Soft-Tasten

Tasten ( und ) auf dem Telefon, deren Funktion:

- sich je nach der aktuell verwendeten Option ändert;
- in der unteren Zeile des Displays direkt über der entsprechenden Taste angegeben wird.

## Telefonpasswort

Sicherheitscode, mit dem das Telefon freigegeben wird, wenn Sie die Option "Telefon sperren" aktiviert haben. In diesem Fall müssen Sie das Telefon bei jedem Einschalten durch Eingabe des Passworts entsperren.

## Tri-Band

Geeignet für die folgenden Netztypen: GSM 900, GSM 1800, GSM 900/1800 kombiniert und GSM 1900 MHz für vielseitiges Telefonieren und mehr Freiheit beim Roaming.

Ihr Telefon sucht automatisch nach dem zuletzt verwendeten Netz. Wenn dieses Netz aus irgendwelchen Gründen nicht erreichbar ist, versucht Ihr Telefon, sich bei einem neuen Netz anzumelden.

## Voice-Mail

Ein elektronischer Antwortdienst, der Ihre Anrufe automatisch beantwortet, wenn Sie nicht erreichbar sind. Eine Grußmeldung (auf Wunsch mit Ihrer eigenen Stimme) wird abgespielt und Nachrichten werden aufgezeichnet.

# Index

## A

- Akku
  - Anzeige schwacher Ladung • 20
  - laden • 19
  - Vorsichtsmaßnahmen • 118
- Aktivklappe (4.8.2) • 84
- Alarm (5.4) • 93
- Alarmtyp (3.3) • 73
- Ändern
  - Passwort (4.6.4) • 80
  - PIN (4.6.2) • 80
  - PIN2 (4.6.7) • 81
- Änderung
  - Passwort für Anrufsperrung • 99
- Anklopfen (6.3) • 51, 100
- Anrufe
  - Anklopfen (6.3) • 100
  - Anruf
    - beantworten • 25
  - automatisch wiederholen • 84
  - beantworten
    - zweiter Anruf • 51
  - beenden • 23
  - empfangen (2.2) • 69
  - Gebühren (2.5) • 71
  - Gesprächszeit (2.4) • 70
  - gewählt (2.3) • 70
  - halten • 48
  - international • 22
  - nicht beantwortet • 26
  - Notrufe • 124
  - per Telefonbuch • 36
  - sperrern (6.2) • 98
  - tätigen • 22
  - umleiten (6.1) • 96
  - unbeantwortet • 69
- Anrufer
  - eigene Rufnummer anzeigen • 102
- Anrufer identifizieren • 25
- Anrufliste (2) • 69
- Anrufsperrung
  - Passwort für • 115

## A (Fortsetzung)

- Antwort mit jeder Taste • 84
- Anzeige schwacher Akkuladung • 20
- Aufgaben
  - bearbeiten • 89
  - definieren • 88
- Aufgabenliste (5.2) • 88
- Auspacken • 9
- Ausschalten
  - MFV-Töne • 50
- Auswahl von Funktionen/Optionen • 29
- Autom. Beleuchtung • 83
- Automatische
  - Wahlwiederholung (4.8.1) • 84

## B

- Bandauswahl (6.7) • 104
- Beantworten
  - Anruf • 25
  - zweiten Anruf • 51
- Bearbeiten
  - Aufgaben • 90
  - Aufgabenliste • 89
  - Memos • 88
  - nicht beantwortete
    - Anrufe • 27
  - Telefonbucheintrag • 35
  - unbeantwortete Anrufe • 69
- Begrüßungsmeldung (4.3) • 78
- Beleuchtung/Anzeige
  - Bereitschaft • 16, 83
  - Displaybeleuchtung • 15, 82
- Benutzerdateien (1.7) • 68
- Benutzergruppe • 102
- Bereitschaftsanzeige • 16, 83
- Buchstaben
  - Eingabemodus ändern • 43
  - eingeben • 42

## C

- CUG (geschloss. Benutzergruppe) (6.6) • 102

## D

- Datum einstellen (5.3.2) • 92
- Display
  - Anordnung • 13
  - Kontrast • 82
  - Sprache einstellen • 79
  - Symbole • 14
- Displaybeleuchtung
  - Kontrast • 82
- Displaybeleuchtung • 15, 82
- Downloads (7.3) • 105

## E

- Eigene Rufnummer (4.4) • 78
- Ein-/ausschalten
  - Mikrofon • 49
  - Telefon • 21
- Einschalten mit Alarm • 94
- Einstellen
  - Alarm (5.4) • 93
  - Datum (5.3.2) • 92
  - SMS • 61
  - Sprache (4.5) • 79
  - Uhrzeit (5.3.1) • 92
- Einstellungen zurücksetzen (4.10) • 85
- Empfangene Anrufe (2.2) • 69

## F

- Farbschema • 77
- FDN-Modus (4.6.6) • 81
- Fehlerton • 75
- Fester Rufnummernkreis • 81
- Fun Box (7) • 105
- Funktionen
  - auswählen • 29

## G

- Geschlossene Benutzergruppe • 102
- Gesprächsgebühren • 71
- Gewählte Rufnummern (2.3) • 70
- Großbuchstaben
  - eingeben • 45
- Gruppen
  - Benutzer • 102

## H

- Halten von Anrufen • 48
- Hintergrundbild • 77
- Hörerlautstärke • 24

## I

- Info-Meldungen (1.5) • 66
- Internet • 105
- IR-Port aktivieren (4.1) • 76

## J

- Java-Applikation • 106

## K

- Kalender (5.1) • 86
- Karte
  - SIM-Karte installieren • 17
- Kleinbuchstaben
  - eingeben • 45
- Konferenzgespräche
  - ausschließen • 53
  - führen • 52
  - privates Gespräch • 52
- Konferenzschaltung • 52
- Kontrast (4.7.1) • 82
- Kopieren
  - Aufgabe • 91
  - Memos • 88
  - Telefonbucheintrag • 35
- Korrigieren von Rufnummern • 22
- Kurzwahl • 38

**L**

- Laden des Akkus • 19
- Länge von Gesprächen • 70, 75
- Lautstärke
  - Auswahl des Rufzeichens • 72
  - einstellen • 24
- Letzte Nummer wiederholen • 23
- Löschen
  - Aufgaben • 91
  - Memos • 88
  - nicht beantwortete Anrufe • 27
  - SMS • 61
  - Telefonbucheintrag • 35
- Lösen von Problemen • 109

**M**

- Maintenance • 127
- Meldungen
  - Info-Meldungen (1.5) • 66
  - VoiceMailserv. (1.6) • 67
- Memos
  - bearbeiten • 88
  - kopieren • 88
  - löschen • 88
  - verfassen • 87
- Menüs
  - auswählen durch Abrollen • 54
  - über Menünummern aufrufen • 55
  - Übersicht • 56
- MFV-Töne
  - ausschalten • 50
  - senden • 50
- Mikrofon stumm schalten • 49
- Minutenton • 75

**N**

- Namen
  - durchsuchen/wählen • 36
  - eingeben • 42
  - speichern • 33

**N (Fortsetzung)**

- Netzwahl (6.4) • 101
- Netzwerkdienste (7) • 96
- Nicht beantwortete Anrufe (2.1) • 26
- Notrufe • 124
- Nummern
  - eigene • 78
  - fester Kreis • 81

**O**

- Optionen
  - auswählen • 29
- Organizer (5) • 86

**P**

- Passwort
  - Anrufsperre
    - Code • 115
  - für Anrufsperre ändern • 99
- Telefon
  - ändern • 80
  - Code • 112
- Pflege • 127
- PIN
  - ändern • 80
  - Code • 113
  - prüfen • 79
- PIN2
  - ändern • 81
  - Code • 114
- Planer • 86
- Probleme lösen • 109
- PUK2 • 114
- PUK-Code • 113

**R**

- Rechner (5.5) • 94
- Reiseadapter • 19
- Roaming • 101
- Ruf-
  - Lautstärke (3.2) • 72
  - zeichen (3.1) • 72

**R (Fortsetzung)**

- Rufnummern
  - aus Telefonbuch einfügen • 35
  - durchsuchen/wählen • 36
  - im Telefonbuch kopieren • 35
  - korrigieren • 22
  - löschen • 35
  - speichern • 33

**S**

- Schnellzugriff (4.9) • 85
- Senden
  - MFV-Töne • 50
  - SMS • 62
- Sicherheit
  - Informationen • 116
  - Kurzhinweise • 7
- Sicherheit (4.6) • 79, 96
- Signaltöne aus • 29
- SIM-Karte
  - installieren • 17
  - sperrern • 81
- SIM-Sperre (4.6.5) • 81
- SMS
  - allgemein (1.4) • 64
  - lesen (1.1) • 60
  - schreiben (1.2) • 62
  - Signalton (3.5) • 74
  - SMS-Symbol • 60
  - verwenden • 51, 60
  - Vorlagen (1.3) • 64
- Soft-Tasten • 29
- Speicherstatus
  - Mitteilung (1.8) • 68
  - Telefonbuch • 41
- Sperren
  - Anrufe (6.2) • 98
  - Passwort für • 99
  - SIM-Karte (4.6.5) • 81
  - Telefon (4.6.3) • 80
- Spiele (7.1) • 105
- Sprache (4.5) • 79
- Stumm schalten
  - Mikrofon • 49
- Suche im Telefonbuch • 36
- Summer • 73

**S (Fortsetzung)**

- Symbole
  - Beschreibung • 14

**T**

- T9-Modus • 44
- Tasten
  - Anordnung • 10
  - Beschreibung • 11
  - Schnellzugriff • 85
- Tastenton
  - auswählen • 73
- Tastenton (3.4) • 73
- Tastentöne
  - Lautstärke einstellen • 24
- Telefon
  - einstellungen (4) • 76
  - Passwort • 112
  - sperre (4.6.3) • 80
- Telefonbuch
  - ändern • 35
  - durchsuchen/wählen • 36
  - einfügen • 35
- Eintrag
  - kopieren • 35
  - löschen • 35
- Kurzwahl • 38
- Optionen • 35
- Rufnummern/Namen
  - speichern • 33
- Text
  - Eingabemodus ändern • 43
  - eingeben • 42
- Ton
  - Fehler • 75
  - Nachricht • 74
  - Rufzeichen • 72
  - Tastatur • 73
  - Verbindung • 75
- Toneinstellungen (3) • 72

**U**

- Umleiten von Anrufen (6.1) • 96
- Unbeantwortete Anrufe (2.1) • 69

V

Verbindung  
mit der Voice-Mailbox • 67  
Verbindungston • 75  
Voice-Mailserv. (1.6) • 67  
Vorlagen (1.3) • 64

W

Wahlwiederholung  
automatisch • 84  
letzte Rufnummer • 23  
Währungsrechner (5.6) • 95  
WAP Browser (7.2) • 105  
Wartender  
Anruf • 51  
Wartung • 127  
Weckruf • 93

Z

Zeichen  
Eingabemodus ändern • 43  
eingeben • 42  
Zeit  
Anruf • 70  
einstellen (5.3.1) • 92  
format (5.3.4) • 93  
Zonen (5.3.3) • 92  
Zubehör • 9  
Zugriffscodes • 112

Tri-band SGH-S100 GPRS-Telefon  
Kurzübersicht

|                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Auf Menü-<br>funktionen<br>zugreifen                                                                                | ① Soft-Taste <b>Menü</b> drücken.<br>② Mit den Tasten <b>←</b> und <b>→</b> die Menülste bis zum gewünschten Menü abrollen.<br>③ Soft-Taste <b>Auswahl</b> drücken.<br>④ Mit den Tasten <b>←</b> und <b>→</b> die Liste der Optionen bis zur gewünschten Option abrollen.<br>⑤ Mit der Soft-Taste <b>Auswahl</b> bestätigen. |
| • Die Soft-Tasten <b>↶</b> und <b>↷</b> führen die Funktion aus, die in der unteren Display-Zeile beschrieben wird. |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |

|                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ein-/Ausschalten                   |  ① gedrückt halten.                                                                                                                                                                                |
| Anruf tätigen                      | ① Nummer eingeben.<br>② Taste  drücken.                                                                                                                                                            |
| Gespräch beenden                   | Taste  kurz drücken.                                                                                                                                                                             |
| Nicht beantwortete Anrufe anzeigen | ① Abdeckklappe öffnen und Soft-Taste <b>Zeigen</b> drücken.<br>② Die nicht beantworteten Anrufe mit den Tasten <b>←</b> und <b>→</b> abrollen.<br>③ Um den Anruf zu beantworten, Taste  drücken. |



# Konformitätserklärung

(Funkanlagen und Telekommunikationsendeinrichtungen)

## Für folgendes Produkt:

Tri-Band GPRS-Telefon

(Produktname)

SGH-S100

(Modellbezeichnung)

## Hergestellt von:

- Samsung Electronics 94-1 Imsu-Dong, Gumi City, Kyung Buk, Korea, 730-350
- Samsung Electronics Iberia, S.A. Pol. Ind. Riera de Casdes, Via Augusta, n-10 08184 Palau de Plegamans, Barcelona, Espana

Hiermit erklären wir, dass [alle wesentlichen Funktestreihen ausgeführt wurden und dass] das oben genannte Produkt allen wesentlichen Forderungen der Richtlinie 1999/5/EG entspricht.

Das in Abschnitt 10 genannte Verfahren für die Feststellung der Konformität, das im Anhang IV der Richtlinie 1999/5/EG im einzelnen beschrieben wird, wurde unter Beteiligung der benannten Stelle(n) durchgeführt:

BABT, Claremont House, 34 Molesey Road, Walton-on-Thames, KT12 4RQ, UK - Kennzeichen: 168

Die technische Dokumentation wird unter folgender Anschrift geführt:

Samsung Electronics Euro QA Lab.

und kann auf Anfrage eingesehen werden.

## (Hersteller)

Samsung Electronics Co., Ltd.  
Suwon P.O.Box 105  
Kyungki-Do, Korea 440-600  
05/20/2002

(Ort und Datum)(

JUNGKWAN CHOI / S. Manager

Name und Unterschrift der befugten Person)

## (Vertreter in der EU)

Samsung Electronics Euro QA Lab.  
Blackbush Business Park, Saxony Way,  
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK  
05/20/2002

(Ort und Datum)(

IN-SEOP LEE / Manager

Name und Unterschrift der befugten Person)

|                          |                                                                                                                                                                                                       |                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Anruf<br>beantworten     | Abdeckklappe öffnen<br>oder<br>Taste  drücken.                                                                       | Nummer im<br>Telefonbuch<br>speichern | ① Nummer eingeben.<br>② Soft-Taste <b>Speich.</b> drücken.<br>③ Wählen Sie ein Symbol zur<br>Kennzeichnung aus.<br>④ Soft-Taste <b>Auswahl</b> drücken.<br>⑤ Namen eingeben.<br>⑥ Soft-Taste <b>OK</b> drücken.<br>⑦ Soft-Taste <b>OK</b> drücken.<br>⑧ Soft-Taste <b>OK</b> drücken.                                                                                                                                        |
| Lautstärke<br>einstellen | Taste <b>▲</b> oder <b>▼</b> auf der linken<br>Seite des Telefons drücken.                                                                                                                            |                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Alarmtyp<br>wählen       | ① Menüoption <b>Alarmtyp (3.3)</b><br>wählen.<br>② Option auswählen:<br><b>Nur Leuchtanzeige,<br/>Melodie, Summer,<br/>Summer+Melodie.</b><br>③ Zur Bestätigung Soft-Taste<br><b>Auswahl</b> drücken. | Nummer im<br>Telefonbuch<br>suchen    | ① Soft-Taste <b>Name</b> drücken.<br>② Option <b>Suchen</b> wählen.<br>③ Beginn des Namens eingeben.<br>④ Um den Speicher abzurufen,<br>Tasten <b>—</b> und <b>—</b> drücken.<br>⑤ Soft-Taste <b>Zeigen</b> drücken.<br>⑥ Um den Speicher abzurufen,<br>Tasten <b>—</b> und <b>—</b> drücken.<br>⑦ Drücken Sie di Taste  , um<br>zu wählen. |